



Enquête sur la sécurité financière

Confidentiel une fois rempli

Renseignements recueillis en vertu de la Loi sur la Statistique, lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

If you prefer this questionnaire in English, please check

001

APPOSEZ L'ÉTIQUETTE ICI
Sinon, indiquez le numéro d'identification du questionnaire ci-dessous.

N° d'ident. du questionnaire									
		-						-	

002	003	004	005
M	F	L	STAT
		2	

Y a-t-il plus d'une famille ou d'une personne non apparentée qui vit à cette adresse ?

Une famille comprend toutes les personnes apparentées par le sang, par le mariage, par l'adoption ou qui vivent en union libre.

- 1 Oui → Utilisez un questionnaire distinct pour chaque famille ou chaque personne non apparentée.
- 2 Non → Utilisez seulement un questionnaire.

Si l'adresse ci-dessus est inexacte, rayez seulement l'information incorrecte et inscrivez les corrections nécessaires ci-dessous.

Personne-ressource

Numéro de téléphone

006																			
-----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Ind. régional

Adresse

007

Ville

008

Province

009

Code postal

010

Inscrivez le numéro de personne, le prénom et l'âge de chaque personne de 15 ans et plus dont le nom est coché à la colonne A8 (pages 2 à 5).

S'il y a plus de six personnes de 15 ans et plus cochées à la colonne A8 (pages 2 à 5), choisissez les six plus âgées.

P101 N° de personne	<input type="text"/>	P201 N° de personne	<input type="text"/>
P102 Prénom	<input type="text"/>	P202 Prénom	<input type="text"/>
P103 Âge	<input type="text"/>	P203 Âge	<input type="text"/>

A Composition de la famille

A1. (a) Quels sont les noms de tous les membres de la famille qui habitent habituellement ici ?
Inscrivez d'abord le nom de la personne de référence. La personne de référence est l'adulte principalement responsable du soutien financier de la famille. Si plus d'une personne partage cette responsabilité, choisissez-en une.

(b) Y a-t-il quelqu'un qui habite ici temporairement et qui n'a pas d'autre domicile habituel ?
Ajoutez une personne seulement si elle n'a pas d'autre domicile habituel.

(c) Y a-t-il d'autres personnes qui vivent normalement ici mais qui sont maintenant absentes, qui seraient par exemple à l'école, à l'hôpital ou quelque part d'autre ?

A2. Quelle est la date de naissance de ... ?

A3. Donc ... a (âge) ans ?

A4. Inscrivez le sexe de ...

Numéro de personne (en haut de la page)	Nom de famille	Prénom	Date de naissance			Inscrivez l'âge	Cochez le sexe
			Jour	Mois	Année		
100 01	101 <input type="text"/>	102 <input type="text"/>	103 <input type="text"/>	104 <input type="text"/>	105 <input type="text"/>	106 <input type="text"/>	107 1 <input type="radio"/> Homme 2 <input type="radio"/> Femme
200 02	201 <input type="text"/>	202 <input type="text"/>	203 <input type="text"/>	204 <input type="text"/>	205 <input type="text"/>	206 <input type="text"/>	207 1 <input type="radio"/> Homme 2 <input type="radio"/> Femme
300 03	301 <input type="text"/>	302 <input type="text"/>	303 <input type="text"/>	304 <input type="text"/>	305 <input type="text"/>	306 <input type="text"/>	307 1 <input type="radio"/> Homme 2 <input type="radio"/> Femme
400 04	401 <input type="text"/>	402 <input type="text"/>	403 <input type="text"/>	404 <input type="text"/>	405 <input type="text"/>	406 <input type="text"/>	407 1 <input type="radio"/> Homme 2 <input type="radio"/> Femme
500 05	501 <input type="text"/>	502 <input type="text"/>	503 <input type="text"/>	504 <input type="text"/>	505 <input type="text"/>	506 <input type="text"/>	507 1 <input type="radio"/> Homme 2 <input type="radio"/> Femme
600 06	601 <input type="text"/>	602 <input type="text"/>	603 <input type="text"/>	604 <input type="text"/>	605 <input type="text"/>	606 <input type="text"/>	607 1 <input type="radio"/> Homme 2 <input type="radio"/> Femme
700 07	701 <input type="text"/>	702 <input type="text"/>	703 <input type="text"/>	704 <input type="text"/>	705 <input type="text"/>	706 <input type="text"/>	707 1 <input type="radio"/> Homme 2 <input type="radio"/> Femme
800 08	801 <input type="text"/>	802 <input type="text"/>	803 <input type="text"/>	804 <input type="text"/>	805 <input type="text"/>	806 <input type="text"/>	807 1 <input type="radio"/> Homme 2 <input type="radio"/> Femme

A Composition de la famille

A5. Quel est l'état matrimonial de ... ? <i>Lisez les catégories :</i> 1 Marié(e) 2 Conjoint(e) de fait 3 Séparé(e) 4 Divorcé(e) 5 Veuf(ve) 6 Célibataire (jamais marié(e))	A6. Quel est le lien de parenté de ... avec ... (personne de référence) ? 01 Personne de référence 02 Conjoint(e) / partenaire (y compris le partenaire de même sexe) 03 Fils ou fille 04 Beau-fils / belle-fille ou fils / fille du partenaire 05 Petit-fils / petite-fille 06 Gendre ou bru 07 Enfant en foyer nourricier (moins de 18 ans) 08 Père ou mère 09 Beau-père ou belle-mère 10 Frère ou sœur 11 Grands-parents 12 Autre parent 13 Personne non apparentée	A7. Pour tous les membres de la famille <u>sauf</u> la personne de référence, demandez : Depuis le 1er janvier 1998, pendant combien de mois ... a-t-il (elle) vécu avec ... (personne de référence) ?	A8. Cochez la case pour chaque personne âgée de 15 ans et plus et passez au bas de la page.
Inscrivez le code	Inscrivez le code	Inscrivez le nombre de mois	Cochez les personnes de 15+ ans
108 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	111 <input type="radio"/> 15+
208 <input type="checkbox"/>	209 <input type="checkbox"/>	210 <input type="checkbox"/>	211 <input type="radio"/> 15+
308 <input type="checkbox"/>	309 <input type="checkbox"/>	310 <input type="checkbox"/>	311 <input type="radio"/> 15+
408 <input type="checkbox"/>	409 <input type="checkbox"/>	410 <input type="checkbox"/>	411 <input type="radio"/> 15+
508 <input type="checkbox"/>	509 <input type="checkbox"/>	510 <input type="checkbox"/>	511 <input type="radio"/> 15+
608 <input type="checkbox"/>	609 <input type="checkbox"/>	610 <input type="checkbox"/>	611 <input type="radio"/> 15+
708 <input type="checkbox"/>	709 <input type="checkbox"/>	710 <input type="checkbox"/>	711 <input type="radio"/> 15+
808 <input type="checkbox"/>	809 <input type="checkbox"/>	810 <input type="checkbox"/>	811 <input type="radio"/> 15+

À l'INTERVIEWEUR(E) :

Est-ce qu'il y a plus de 8 personnes ?

Oui → Continuez à la page suivante (page 4)

Non → Inscrivez le numéro de personne, le prénom et l'âge de personnes de 15+ ans en haut de la page, et passez à la question A9 (page 6)

A Composition de la famille

A1. (a) Quels sont les noms de tous les membres de la famille qui habitent habituellement ici ?

(b) Y a-t-il quelqu'un qui habite ici temporairement et qui n'a pas d'autre domicile habituel ?

(c) Y a-t-il d'autres personnes qui vivent normalement ici mais qui sont maintenant absentes, qui seraient par exemple à l'école, à l'hôpital ou quelque part d'autre ?

A2. Quelle est la date de naissance de ... ?

A3. Donc ... a (âge) ans ?

A4. Inscrivez le sexe de ...

Numéro de personne (en haut de la page)	Nom de famille	Prénom	Date de naissance			Inscrivez l'âge	Cochez le sexe
			Jour	Mois	Année		
900 09	901	902	903	904	905	906	907 1 <input type="radio"/> Homme 2 <input type="radio"/> Femme
1000 10	1001	1002	1003	1004	1005	1006	1007 1 <input type="radio"/> Homme 2 <input type="radio"/> Femme
1100 11	1101	1102	1103	1104	1105	1106	1107 1 <input type="radio"/> Homme 2 <input type="radio"/> Femme
1200 12	1201	1202	1203	1204	1205	1206	1207 1 <input type="radio"/> Homme 2 <input type="radio"/> Femme
1300 13	1301	1302	1303	1304	1305	1306	1307 1 <input type="radio"/> Homme 2 <input type="radio"/> Femme
1400 14	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407 1 <input type="radio"/> Homme 2 <input type="radio"/> Femme
1500 15	1501	1502	1503	1504	1505	1506	1507 1 <input type="radio"/> Homme 2 <input type="radio"/> Femme
1600 16	1601	1602	1603	1604	1605	1606	1607 1 <input type="radio"/> Homme 2 <input type="radio"/> Femme

A Composition de la famille

A5. Quel est l'état matrimonial de ... ? <i>Lisez les catégories :</i> 1 Marié(e) 2 Conjoint(e) de fait 3 Séparé(e) 4 Divorcé(e) 5 Veuf(ve) 6 Célibataire (jamais marié(e))	A6. Quel est le lien de parenté de ... avec ... (personne de référence) ? 01 Personne de référence 02 Conjoint(e) / partenaire (y compris le partenaire de même sexe) 03 Fils ou fille 04 Beau-fils / belle-fille ou fils / fille du partenaire 05 Petit-fils / petite-fille 06 Gendre ou bru 07 Enfant en foyer nourricier (moins de 18 ans) 08 Père ou mère 09 Beau-père ou belle-mère 10 Frère ou soeur 11 Grands-parents 12 Autre parent 13 Personne non apparentée	A7. Pour tous les membres de la famille <u>sauf</u> la personne de référence, demandez : Depuis le 1er janvier 1998, pendant combien de mois ... a-t-il (elle) vécu avec ... (personne de référence) ?	A8. Cochez la case pour chaque personne âgée de 15 ans et plus. Inscrivez dans les cases ci-dessus leur numéro de personne, leur prénom et leur âge.
Inscrivez le code	Inscrivez le code	Inscrivez le nombre de mois	Cochez les personnes de 15+ ans
908 <input type="checkbox"/>	909 <input type="checkbox"/>	910 <input type="checkbox"/>	911 1 <input type="radio"/> 15+
1008 <input type="checkbox"/>	1009 <input type="checkbox"/>	1010 <input type="checkbox"/>	1011 1 <input type="radio"/> 15+
1108 <input type="checkbox"/>	1109 <input type="checkbox"/>	1110 <input type="checkbox"/>	1111 1 <input type="radio"/> 15+
1208 <input type="checkbox"/>	1209 <input type="checkbox"/>	1210 <input type="checkbox"/>	1211 1 <input type="radio"/> 15+
1308 <input type="checkbox"/>	1309 <input type="checkbox"/>	1310 <input type="checkbox"/>	1311 1 <input type="radio"/> 15+
1408 <input type="checkbox"/>	1409 <input type="checkbox"/>	1410 <input type="checkbox"/>	1411 1 <input type="radio"/> 15+
1508 <input type="checkbox"/>	1509 <input type="checkbox"/>	1510 <input type="checkbox"/>	1511 1 <input type="radio"/> 15+
1608 <input type="checkbox"/>	1609 <input type="checkbox"/>	1610 <input type="checkbox"/>	1611 1 <input type="radio"/> 15+

A Composition de la famille

A9. À L'INTERVIEWEUR(E) :

Combien de personnes sont inscrites à la colonne A1, pages 2 et 4 ?

100

- 1 Une personne (personne non apparentée) → **Passez à A10**
2 Plus d'une personne (famille économique) → **Passez à A15**

A10. À un moment quelconque depuis le 1er janvier 1998, avez-vous habité avec quelqu'un à qui vous étiez apparenté(e) par le sang, le mariage, l'adoption ou avec qui vous viviez en union libre ?

101

- 3 Oui
4 Non → **Passez à la section B**

A11. Avec combien de membres de la famille habitez-vous ?

102

A12. Posez la question pour chaque personne qui habitait avec le répondant. Cochez toutes les réponses qui s'appliquent.

Quel était son lien de parenté avec vous ?

103

- 01 Conjoint(e) / partenaire (y compris le partenaire de même sexe)
02 Fils ou fille
03 Beau-fils / belle-fille ou fils / fille du partenaire
04 Petit-fils / petite-fille
05 Gendre ou bru
06 Enfant en foyer nourricier (moins de 18 ans)
07 Père ou mère
08 Beau-père ou belle-mère
09 Frère ou soeur
10 Grands-parents
11 Autre parent

A13. Pourquoi n'habitez-vous plus avec cette (ces) personne(s) ?

Cochez toutes les réponses qui s'appliquent.

104

- 1 La (les) personne(s) est (sont) décédée(s)
2 La (les) personne(s) est (sont) déménagée(s) dans un établissement
3 La (les) personne(s) a (ont) joint ou formé un autre ménage
4 Une séparation ou un divorce
5 Autre changement - Précisez

105

A14. Ce changement dans la famille a-t-il amélioré ou aggravé votre situation financière ?

106

- 6 A amélioré
7 A aggravé
8 N'a eu aucun effet

Passez à la section B

A Composition de la famille

A15. À un moment quelconque depuis le 1er janvier 1998, ... (personne de référence) a-t-il (elle) habité avec d'autres personnes, non déjà mentionnées, qui lui étaient apparentées par le sang, le mariage, l'adoption, ou avec qui il (elle) vivait en union libre ?

107

- 1 Oui
2 Non → **Passez à la section B**

A16. À part les personnes déjà inscrites, avec combien de membres de la famille ... (personne de référence) habitait-il (elle) ?

108

A17. Posez la question pour chaque autre personne qui habitait avec la personne de référence. Cochez toutes les réponses qui s'appliquent.

109

Quel était son lien de parenté avec ... (personne de référence) ?

- 01 Conjoint(e) / partenaire (y compris le partenaire de même sexe)
02 Fils ou fille
03 Beau-fils / belle-fille ou fils / fille du partenaire
04 Petit-fils / petite-fille
05 Gendre ou bru
06 Enfant en foyer nourricier (moins de 18 ans)
07 Père ou mère
08 Beau-père ou belle-mère
09 Frère ou soeur
10 Grands-parents
11 Autre parent

A18. Pourquoi ... (personne de référence) n'habite-t-il (elle) plus avec cette (ces) personne(s) ?

Cochez toutes les réponses qui s'appliquent.

110

- 1 La (les) personne(s) est (sont) décédée(s)
2 La (les) personne(s) est (sont) déménagée(s) dans un établissement
3 La (les) personne(s) a (ont) joint ou formé un autre ménage
4 Une séparation ou un divorce
5 Autre changement - Précisez

111

A19. Ce changement dans la famille a-t-il amélioré ou aggravé la situation financière de ... (personne de référence) ?

112

- 6 A amélioré
7 A aggravé
8 N'a eu aucun effet

Passez à la section B

B Renseignements socio-culturels

Les quelques questions qui suivent portent sur la citoyenneté.

<p>B1. De quel(s) pays ... est-il (elle) citoyen(ne) ?</p>	<p>101</p> <p>1 <input type="radio"/> Du Canada</p> <p>2 <input type="radio"/> D'un autre (d'autres) pays → Passez à B3</p> <p>3 <input type="radio"/> Du Canada et autre(s) pays</p>	<p>201</p> <p>1 <input type="radio"/> Du Canada</p> <p>2 <input type="radio"/> D'un autre (d'autres) pays → Passez à B3</p> <p>3 <input type="radio"/> Du Canada et autre(s) pays</p>								
<p>B2. ... est-il (elle) canadien(ne) par naissance ou par naturalisation ?</p>	<p>102</p> <p>4 <input type="radio"/> Par naissance → Passez à B5</p> <p>5 <input type="radio"/> Par naturalisation</p>	<p>202</p> <p>4 <input type="radio"/> Par naissance → Passez à B5</p> <p>5 <input type="radio"/> Par naturalisation</p>								
<p>B3. ... est-il (elle), ou a-t-il (elle) déjà été, un(e) immigrant(e) reçu(e) ?</p>	<p>103</p> <p>6 <input type="radio"/> Oui</p> <p>7 <input type="radio"/> Non → Passez à B5</p>	<p>203</p> <p>6 <input type="radio"/> Oui</p> <p>7 <input type="radio"/> Non → Passez à B5</p>								
<p>B4. En quelle année ... est-il (elle) devenu(e) un(e) immigrant(e) reçu(e) pour la première fois ?</p>	<p>104</p> <table border="1" style="width: 100px; height: 20px; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;">1</td> <td style="width: 20px;">9</td> <td style="width: 20px;"></td> <td style="width: 20px;"></td> </tr> </table>	1	9			<p>204</p> <table border="1" style="width: 100px; height: 20px; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;">1</td> <td style="width: 20px;">9</td> <td style="width: 20px;"></td> <td style="width: 20px;"></td> </tr> </table>	1	9		
1	9									
1	9									
<p>B5. Quelle est la langue maternelle de ... ?</p> <p><i>Si cette personne ne comprend plus sa langue maternelle, indiquez la seconde langue qu'il (elle) a apprise.</i></p>	<p>105</p> <p>1 <input type="radio"/> Anglais</p> <p>2 <input type="radio"/> Français</p> <p>3 <input type="radio"/> Anglais et français</p> <p>4 <input type="radio"/> Autre - Précisez</p> <p>106</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 60px;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>				<p>205</p> <p>1 <input type="radio"/> Anglais</p> <p>2 <input type="radio"/> Français</p> <p>3 <input type="radio"/> Anglais et français</p> <p>4 <input type="radio"/> Autre - Précisez</p> <p>206</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 60px;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>					

<p>301</p> <p>1 <input type="radio"/> Du Canada</p> <p>2 <input type="radio"/> D'un autre (d'autres) pays → Passez à B3</p> <p>3 <input type="radio"/> Du Canada et autre(s) pays</p>	<p>401</p> <p>1 <input type="radio"/> Du Canada</p> <p>2 <input type="radio"/> D'un autre (d'autres) pays → Passez à B3</p> <p>3 <input type="radio"/> Du Canada et autre(s) pays</p>	<p>501</p> <p>1 <input type="radio"/> Du Canada</p> <p>2 <input type="radio"/> D'un autre (d'autres) pays → Passez à B3</p> <p>3 <input type="radio"/> Du Canada et autre(s) pays</p>	<p>601</p> <p>1 <input type="radio"/> Du Canada</p> <p>2 <input type="radio"/> D'un autre (d'autres) pays → Passez à B3</p> <p>3 <input type="radio"/> Du Canada et autre(s) pays</p>																
<p>302</p> <p>4 <input type="radio"/> Par naissance → Passez à B5</p> <p>5 <input type="radio"/> Par naturalisation</p>	<p>402</p> <p>4 <input type="radio"/> Par naissance → Passez à B5</p> <p>5 <input type="radio"/> Par naturalisation</p>	<p>502</p> <p>4 <input type="radio"/> Par naissance → Passez à B5</p> <p>5 <input type="radio"/> Par naturalisation</p>	<p>602</p> <p>4 <input type="radio"/> Par naissance → Passez à B5</p> <p>5 <input type="radio"/> Par naturalisation</p>																
<p>303</p> <p>6 <input type="radio"/> Oui</p> <p>7 <input type="radio"/> Non → Passez à B5</p>	<p>403</p> <p>6 <input type="radio"/> Oui</p> <p>7 <input type="radio"/> Non → Passez à B5</p>	<p>503</p> <p>6 <input type="radio"/> Oui</p> <p>7 <input type="radio"/> Non → Passez à B5</p>	<p>603</p> <p>6 <input type="radio"/> Oui</p> <p>7 <input type="radio"/> Non → Passez à B5</p>																
<p>304</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;">1</td> <td style="width: 20px;">9</td> <td style="width: 20px;"></td> <td style="width: 20px;"></td> </tr> </table>	1	9			<p>404</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;">1</td> <td style="width: 20px;">9</td> <td style="width: 20px;"></td> <td style="width: 20px;"></td> </tr> </table>	1	9			<p>504</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;">1</td> <td style="width: 20px;">9</td> <td style="width: 20px;"></td> <td style="width: 20px;"></td> </tr> </table>	1	9			<p>604</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;">1</td> <td style="width: 20px;">9</td> <td style="width: 20px;"></td> <td style="width: 20px;"></td> </tr> </table>	1	9		
1	9																		
1	9																		
1	9																		
1	9																		
<p>305</p> <p>1 <input type="radio"/> Anglais</p> <p>2 <input type="radio"/> Français</p> <p>3 <input type="radio"/> Anglais et français</p> <p>4 <input type="radio"/> Autre - <i>Précisez</i></p>	<p>405</p> <p>1 <input type="radio"/> Anglais</p> <p>2 <input type="radio"/> Français</p> <p>3 <input type="radio"/> Anglais et français</p> <p>4 <input type="radio"/> Autre - <i>Précisez</i></p>	<p>505</p> <p>1 <input type="radio"/> Anglais</p> <p>2 <input type="radio"/> Français</p> <p>3 <input type="radio"/> Anglais et français</p> <p>4 <input type="radio"/> Autre - <i>Précisez</i></p>	<p>605</p> <p>1 <input type="radio"/> Anglais</p> <p>2 <input type="radio"/> Français</p> <p>3 <input type="radio"/> Anglais et français</p> <p>4 <input type="radio"/> Autre - <i>Précisez</i></p>																
<p>306</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 60px;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>				<p>406</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 60px;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>				<p>506</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 60px;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>				<p>606</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 60px;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>							

C Limitations d'activités

Les prochaines questions portent sur les limitations de longue durée et les incapacités. Par « longue durée », nous voulons dire les limitations qui durent depuis au moins 6 mois ou qui, selon vous, vont durer plus de 6 mois.

<p>C1. ... a-t-il (elle) des incapacités ou handicaps de longue durée ?</p>	<p>101 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non</p>	<p>201 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input checked="" type="radio"/> Non</p>
<p>C2. À cause d'une incapacité physique ou mentale, ou d'un problème de santé de longue durée, ... est-il (elle) limité(e) dans ses activités :</p> <p>(a) à la maison ?</p> <p>(b) à l'école ou au travail ?</p> <p>(c) dans d'autres activités, par exemple, dans ses trajets entre la maison et le lieu de travail, ou dans ses loisirs ?</p>	<p>102 3 <input type="radio"/> Oui, limité(e) 4 <input type="radio"/> Non, pas limité(e)</p> <p>103 5 <input type="radio"/> Oui, limité(e) 6 <input type="radio"/> Non, pas limité(e) 7 <input type="radio"/> Sans objet</p> <p>104 8 <input type="radio"/> Oui, limité(e) 9 <input type="radio"/> Non, pas limité(e)</p>	<p>202 3 <input type="radio"/> Oui, limité(e) 4 <input type="radio"/> Non, pas limité(e)</p> <p>203 5 <input type="radio"/> Oui, limité(e) 6 <input type="radio"/> Non, pas limité(e) 7 <input type="radio"/> Sans objet</p> <p>204 8 <input type="radio"/> Oui, limité(e) 9 <input type="radio"/> Non, pas limité(e)</p>

301 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non	401 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non	501 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non	601 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non
302 3 <input type="radio"/> Oui, limité(e) 4 <input type="radio"/> Non, pas limité(e) 303 5 <input type="radio"/> Oui, limité(e) 6 <input type="radio"/> Non, pas limité(e) 7 <input type="radio"/> Sans objet 304 8 <input type="radio"/> Oui, limité(e) 9 <input type="radio"/> Non, pas limité(e)	402 3 <input type="radio"/> Oui, limité(e) 4 <input type="radio"/> Non, pas limité(e) 403 5 <input type="radio"/> Oui, limité(e) 6 <input type="radio"/> Non, pas limité(e) 7 <input type="radio"/> Sans objet 404 8 <input type="radio"/> Oui, limité(e) 9 <input type="radio"/> Non, pas limité(e)	502 3 <input type="radio"/> Oui, limité(e) 4 <input type="radio"/> Non, pas limité(e) 503 5 <input type="radio"/> Oui, limité(e) 6 <input type="radio"/> Non, pas limité(e) 7 <input type="radio"/> Sans objet 504 8 <input type="radio"/> Oui, limité(e) 9 <input type="radio"/> Non, pas limité(e)	602 3 <input type="radio"/> Oui, limité(e) 4 <input type="radio"/> Non, pas limité(e) 603 5 <input type="radio"/> Oui, limité(e) 6 <input type="radio"/> Non, pas limité(e) 7 <input type="radio"/> Sans objet 604 8 <input type="radio"/> Oui, limité(e) 9 <input type="radio"/> Non, pas limité(e)

D Éducation

<p>D1. ... a-t-il (elle) fréquenté l'école, le collège ou l'université à un moment quelconque au cours des six derniers mois ?</p>	<p>101 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non → Passez à D3</p>	<p>201 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non → Passez à D3</p>
<p>D2. Était-il (elle) inscrit(e) comme étudiant(e) à temps plein ou à temps partiel ?</p>	<p>102 3 <input type="radio"/> Temps plein 4 <input type="radio"/> Temps partiel</p>	<p>202 3 <input type="radio"/> Temps plein 4 <input type="radio"/> Temps partiel</p>
<p>D3. À l'exclusion de la maternelle, combien d'années d'études primaires et secondaires est-ce que ... a terminées avec succès ?</p>	<p>103 99 <input type="radio"/> Non scolarisé(e) → Passez à la prochaine personne / section E ou <input type="text"/> Années Si moins de 11 années → Passez à D5</p>	<p>203 99 <input type="radio"/> Non scolarisé(e) → Passez à la prochaine personne / section E ou <input type="text"/> Années Si moins de 11 années → Passez à D5</p>
<p>D4. ... détient-il (elle) un certificat d'études secondaires ?</p>	<p>104 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non</p>	<p>204 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non</p>
<p>D5. A-t-il (elle) déjà fréquenté un établissement d'enseignement post-secondaire ? Par exemple, université, collège communautaire, école de commerce, de métiers ou de formation professionnelle, CÉGEP ou autre établissement d'enseignement post-secondaire.</p>	<p>105 3 <input type="radio"/> Oui 4 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section E</p>	<p>205 3 <input type="radio"/> Oui 4 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section E</p>
<p>D6. Quel est le certificat, diplôme ou grade le plus élevé que ... a obtenu ?</p>	<p>106 01 <input type="radio"/> Aucun certificat ni diplôme ou grade 02 <input type="radio"/> Programme d'apprentissage officiel 03 <input type="radio"/> Certificat ou diplôme de formation professionnelle 04 <input type="radio"/> Certificat ou diplôme de collège communautaire ou d'un CÉGEP 05 <input type="radio"/> Certificat ou diplôme d'un institut technique</p> <p style="text-align: center;">Suite à la page 14</p>	<p>206 01 <input type="radio"/> Aucun certificat ni diplôme ou grade 02 <input type="radio"/> Programme d'apprentissage officiel 03 <input type="radio"/> Certificat ou diplôme de formation professionnelle 04 <input type="radio"/> Certificat ou diplôme de collège communautaire ou d'un CÉGEP 05 <input type="radio"/> Certificat ou diplôme d'un institut technique</p> <p style="text-align: center;">Suite à la page 14</p>

<p>301</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui</p> <p>2 <input type="radio"/> Non → Passez à D3</p>	<p>401</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui</p> <p>2 <input type="radio"/> Non → Passez à D3</p>	<p>501</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui</p> <p>2 <input type="radio"/> Non → Passez à D3</p>	<p>601</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui</p> <p>2 <input type="radio"/> Non → Passez à D3</p>
<p>302</p> <p>3 <input type="radio"/> Temps plein</p> <p>4 <input type="radio"/> Temps partiel</p>	<p>402</p> <p>3 <input type="radio"/> Temps plein</p> <p>4 <input type="radio"/> Temps partiel</p>	<p>502</p> <p>3 <input type="radio"/> Temps plein</p> <p>4 <input type="radio"/> Temps partiel</p>	<p>602</p> <p>3 <input type="radio"/> Temps plein</p> <p>4 <input type="radio"/> Temps partiel</p>
<p>303</p> <p>99 <input type="radio"/> Non scolarisé(e) → Passez à la prochaine personne / section E</p> <p>ou</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> Années</p> <p><i>Si moins de 11 années</i> → Passez à D5</p>	<p>403</p> <p>99 <input type="radio"/> Non scolarisé(e) → Passez à la prochaine personne / section E</p> <p>ou</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> Années</p> <p><i>Si moins de 11 années</i> → Passez à D5</p>	<p>503</p> <p>99 <input type="radio"/> Non scolarisé(e) → Passez à la prochaine personne / section E</p> <p>ou</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> Années</p> <p><i>Si moins de 11 années</i> → Passez à D5</p>	<p>603</p> <p>99 <input type="radio"/> Non scolarisé(e) → Passez à la section E</p> <p>ou</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> Années</p> <p><i>Si moins de 11 années</i> → Passez à D5</p>
<p>304</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui</p> <p>2 <input type="radio"/> Non</p>	<p>404</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui</p> <p>2 <input type="radio"/> Non</p>	<p>504</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui</p> <p>2 <input type="radio"/> Non</p>	<p>604</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui</p> <p>2 <input type="radio"/> Non</p>
<p>305</p> <p>3 <input type="radio"/> Oui</p> <p>4 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section E</p>	<p>405</p> <p>3 <input type="radio"/> Oui</p> <p>4 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section E</p>	<p>505</p> <p>3 <input type="radio"/> Oui</p> <p>4 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section E</p>	<p>605</p> <p>3 <input type="radio"/> Oui</p> <p>4 <input type="radio"/> Non → Passez à la section E</p>
<p>306</p> <p>01 <input type="radio"/> Aucun certificat ni diplôme ou grade</p> <p>02 <input type="radio"/> Programme d'apprentissage officiel</p> <p>03 <input type="radio"/> Certificat ou diplôme de formation professionnelle</p> <p>04 <input type="radio"/> Certificat ou diplôme de collège communautaire ou d'un CÉGEP</p> <p>05 <input type="radio"/> Certificat ou diplôme d'un institut technique</p> <p>Suite à la page 15</p>	<p>406</p> <p>01 <input type="radio"/> Aucun certificat ni diplôme ou grade</p> <p>02 <input type="radio"/> Programme d'apprentissage officiel</p> <p>03 <input type="radio"/> Certificat ou diplôme de formation professionnelle</p> <p>04 <input type="radio"/> Certificat ou diplôme de collège communautaire ou d'un CÉGEP</p> <p>05 <input type="radio"/> Certificat ou diplôme d'un institut technique</p> <p>Suite à la page 15</p>	<p>506</p> <p>01 <input type="radio"/> Aucun certificat ni diplôme ou grade</p> <p>02 <input type="radio"/> Programme d'apprentissage officiel</p> <p>03 <input type="radio"/> Certificat ou diplôme de formation professionnelle</p> <p>04 <input type="radio"/> Certificat ou diplôme de collège communautaire ou d'un CÉGEP</p> <p>05 <input type="radio"/> Certificat ou diplôme d'un institut technique</p> <p>Suite à la page 15</p>	<p>606</p> <p>01 <input type="radio"/> Aucun certificat ni diplôme ou grade</p> <p>02 <input type="radio"/> Programme d'apprentissage officiel</p> <p>03 <input type="radio"/> Certificat ou diplôme de formation professionnelle</p> <p>04 <input type="radio"/> Certificat ou diplôme de collège communautaire ou d'un CÉGEP</p> <p>05 <input type="radio"/> Certificat ou diplôme d'un institut technique</p> <p>Suite à la page 15</p>

Suite de la question D6

- 06 Certificat ou diplôme d'un hôpital d'enseignement des sciences infirmières ou d'une école de radiologie
- 07 Diplôme ou certificat universitaire inférieur au baccalauréat
- 08 Baccalauréat (p. ex., B.A., B.Sc., B.Éd., B.A.Sc., B.Ing.)
- 09 Diplôme, certificat ou licence d'une association professionnelle de comptables, de banquiers et d'assureurs
- 10 Premier grade professionnel en droit (L.B.); en médecine (M.D.); en dentisterie (D.D.S., D.M.D.); en médecine vétérinaire (D.V.M.), ou en optométrie (O.D.)
- 11 Certificat ou diplôme universitaire d'un niveau supérieur au baccalauréat mais inférieur à la maîtrise
- 12 Maîtrise (p. ex., M.A., M.Sc., M.Éd., M.B.A., M.A.Sc., M.Ing., L.I.M.)
- 13 Doctorat (p. ex., Ph.D., D.Sc., D.Éd.)
- 14 Autre - Précisez

107

- 06 Certificat ou diplôme d'un hôpital d'enseignement des sciences infirmières ou d'une école de radiologie
- 07 Diplôme ou certificat universitaire inférieur au baccalauréat
- 08 Baccalauréat (p. ex., B.A., B.Sc., B.Éd., B.A.Sc., B.Ing.)
- 09 Diplôme, certificat ou licence d'une association professionnelle de comptables, de banquiers et d'assureurs
- 10 Premier grade professionnel en droit (L.B.); en médecine (M.D.); en dentisterie (D.D.S., D.M.D.); en médecine vétérinaire (D.V.M.), ou en optométrie (O.D.)
- 11 Certificat ou diplôme universitaire d'un niveau supérieur au baccalauréat mais inférieur à la maîtrise
- 12 Maîtrise (p. ex., M.A., M.Sc., M.Éd., M.B.A., M.A.Sc., M.Ing., L.I.M.)
- 13 Doctorat (p. ex., Ph.D., D.Sc., D.Éd.)
- 14 Autre - Précisez

207

<p>06 <input type="radio"/> Certificat ou diplôme d'un hôpital d'enseignement des sciences infirmières ou d'une école de radiologie</p> <p>07 <input type="radio"/> Diplôme ou certificat universitaire inférieur au baccalauréat</p> <p>08 <input type="radio"/> Baccalauréat (p. ex., B.A., B.Sc., B.Éd., B.A.Sc., B.Ing.)</p> <p>09 <input type="radio"/> Diplôme, certificat ou licence d'une association professionnelle de comptables, de banquiers et d'assureurs</p> <p>10 <input type="radio"/> Premier grade professionnel en droit (L.B.); en médecine (M.D.); en dentisterie (D.D.S., D.M.D.); en médecine vétérinaire (D.V.M.), ou en optométrie (O.D.)</p> <p>11 <input type="radio"/> Certificat ou diplôme universitaire d'un niveau supérieur au baccalauréat mais inférieur à la maîtrise</p> <p>12 <input type="radio"/> Maîtrise (p. ex., M.A., M.Sc., M.Éd., M.B.A., M.A.Sc., M.Ing., LI.M.)</p> <p>13 <input type="radio"/> Doctorat (p. ex., Ph.D., D.Sc., D.Éd.)</p> <p>14 <input type="radio"/> Autre - Précisez</p> <p>307</p>	<p>06 <input type="radio"/> Certificat ou diplôme d'un hôpital d'enseignement des sciences infirmières ou d'une école de radiologie</p> <p>07 <input type="radio"/> Diplôme ou certificat universitaire inférieur au baccalauréat</p> <p>08 <input type="radio"/> Baccalauréat (p. ex., B.A., B.Sc., B.Éd., B.A.Sc., B.Ing.)</p> <p>09 <input type="radio"/> Diplôme, certificat ou licence d'une association professionnelle de comptables, de banquiers et d'assureurs</p> <p>10 <input type="radio"/> Premier grade professionnel en droit (L.B.); en médecine (M.D.); en dentisterie (D.D.S., D.M.D.); en médecine vétérinaire (D.V.M.), ou en optométrie (O.D.)</p> <p>11 <input type="radio"/> Certificat ou diplôme universitaire d'un niveau supérieur au baccalauréat mais inférieur à la maîtrise</p> <p>12 <input type="radio"/> Maîtrise (p. ex., M.A., M.Sc., M.Éd., M.B.A., M.A.Sc., M.Ing., LI.M.)</p> <p>13 <input type="radio"/> Doctorat (p. ex., Ph.D., D.Sc., D.Éd.)</p> <p>14 <input type="radio"/> Autre - Précisez</p> <p>407</p>	<p>06 <input type="radio"/> Certificat ou diplôme d'un hôpital d'enseignement des sciences infirmières ou d'une école de radiologie</p> <p>07 <input type="radio"/> Diplôme ou certificat universitaire inférieur au baccalauréat</p> <p>08 <input type="radio"/> Baccalauréat (p. ex., B.A., B.Sc., B.Éd., B.A.Sc., B.Ing.)</p> <p>09 <input type="radio"/> Diplôme, certificat ou licence d'une association professionnelle de comptables, de banquiers et d'assureurs</p> <p>10 <input type="radio"/> Premier grade professionnel en droit (L.B.); en médecine (M.D.); en dentisterie (D.D.S., D.M.D.); en médecine vétérinaire (D.V.M.), ou en optométrie (O.D.)</p> <p>11 <input type="radio"/> Certificat ou diplôme universitaire d'un niveau supérieur au baccalauréat mais inférieur à la maîtrise</p> <p>12 <input type="radio"/> Maîtrise (p. ex., M.A., M.Sc., M.Éd., M.B.A., M.A.Sc., M.Ing., LI.M.)</p> <p>13 <input type="radio"/> Doctorat (p. ex., Ph.D., D.Sc., D.Éd.)</p> <p>14 <input type="radio"/> Autre - Précisez</p> <p>507</p>	<p>06 <input type="radio"/> Certificat ou diplôme d'un hôpital d'enseignement des sciences infirmières ou d'une école de radiologie</p> <p>07 <input type="radio"/> Diplôme ou certificat universitaire inférieur au baccalauréat</p> <p>08 <input type="radio"/> Baccalauréat (p. ex., B.A., B.Sc., B.Éd., B.A.Sc., B.Ing.)</p> <p>09 <input type="radio"/> Diplôme, certificat ou licence d'une association professionnelle de comptables, de banquiers et d'assureurs</p> <p>10 <input type="radio"/> Premier grade professionnel en droit (L.B.); en médecine (M.D.); en dentisterie (D.D.S., D.M.D.); en médecine vétérinaire (D.V.M.), ou en optométrie (O.D.)</p> <p>11 <input type="radio"/> Certificat ou diplôme universitaire d'un niveau supérieur au baccalauréat mais inférieur à la maîtrise</p> <p>12 <input type="radio"/> Maîtrise (p. ex., M.A., M.Sc., M.Éd., M.B.A., M.A.Sc., M.Ing., LI.M.)</p> <p>13 <input type="radio"/> Doctorat (p. ex., Ph.D., D.Sc., D.Éd.)</p> <p>14 <input type="radio"/> Autre - Précisez</p> <p>607</p>																
<table border="1"> <tbody> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </tbody> </table>					<table border="1"> <tbody> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </tbody> </table>					<table border="1"> <tbody> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </tbody> </table>					<table border="1"> <tbody> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </tbody> </table>				

E Activité sur le marché du travail en 1998

J'aimerais maintenant vous poser quelques questions concernant votre activité (et celle de votre famille) sur le marché du travail en 1998.

<p>E1. En 1998, pendant combien de semaines ... a-t-il (elle) eu un emploi ou une entreprise ? Incluez les vacances, les congés de maladie, de maternité et de paternité.</p>	<p>101</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> Semaine(s)</p> <p><i>Si 00 → Passez à E4</i></p>	<p>201</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> Semaine(s)</p> <p><i>Si 00 → Passez à E4</i></p>
<p>E2. Pendant ces semaines, le travail était-il surtout à temps plein ou à temps partiel ? Par temps plein, j'entends 30 heures et plus par semaine à tous les emplois.</p>	<p>102</p> <p>1 <input type="radio"/> Temps plein</p> <p>2 <input type="radio"/> Temps partiel</p>	<p>202</p> <p>1 <input type="radio"/> Temps plein</p> <p>2 <input type="radio"/> Temps partiel</p>
<p>E3. À L'INTERVIEWEUR(E) :</p>	<p>103</p> <p>3 <input type="radio"/> Si E1 est égal à 52 semaines → Passez à la prochaine personne / section F</p> <p>4 <input type="radio"/> Sinon → Passez à E4</p>	<p>203</p> <p>3 <input type="radio"/> Si E1 est égal à 52 semaines → Passez à la prochaine personne / section F</p> <p>4 <input type="radio"/> Sinon → Passez à E4</p>
<p>E4. En 1998, pendant combien de semaines ... a-t-il (elle) été sans un emploi ou une entreprise et à la recherche d'un emploi ?</p>	<p>104</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> Semaine(s)</p>	<p>204</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> Semaine(s)</p>

<p>301</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> Semaine(s)</p> <p><i>Si 00 → Passez à E4</i></p>	<p>401</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> Semaine(s)</p> <p><i>Si 00 → Passez à E4</i></p>	<p>501</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> Semaine(s)</p> <p><i>Si 00 → Passez à E4</i></p>	<p>601</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> Semaine(s)</p> <p><i>Si 00 → Passez à E4</i></p>
<p>302</p> <p>1 <input type="radio"/> Temps plein</p> <p>2 <input type="radio"/> Temps partiel</p>	<p>402</p> <p>1 <input type="radio"/> Temps plein</p> <p>2 <input type="radio"/> Temps partiel</p>	<p>502</p> <p>1 <input type="radio"/> Temps plein</p> <p>2 <input type="radio"/> Temps partiel</p>	<p>602</p> <p>1 <input type="radio"/> Temps plein</p> <p>2 <input type="radio"/> Temps partiel</p>
<p>303</p> <p>3 <input type="radio"/> <i>Si E1 est égal à 52 semaines → Passez à la prochaine personne / section F</i></p> <p>4 <input type="radio"/> <i>Sinon → Passez à E4</i></p>	<p>403</p> <p>3 <input type="radio"/> <i>Si E1 est égal à 52 semaines → Passez à la prochaine personne / section F</i></p> <p>4 <input type="radio"/> <i>Sinon → Passez à E4</i></p>	<p>503</p> <p>3 <input type="radio"/> <i>Si E1 est égal à 52 semaines → Passez à la prochaine personne / section F</i></p> <p>4 <input type="radio"/> <i>Sinon → Passez à E4</i></p>	<p>603</p> <p>3 <input type="radio"/> <i>Si E1 est égal à 52 semaines → Passez à la section F</i></p> <p>4 <input type="radio"/> <i>Sinon → Passez à E4</i></p>
<p>304</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> Semaine(s)</p>	<p>404</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> Semaine(s)</p>	<p>504</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> Semaine(s)</p>	<p>604</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> Semaine(s)</p>

F Caractéristiques de l'emploi actuel

Je vais maintenant vous poser des questions concernant votre emploi actuel (et celui des membres de votre famille).

F1. Présentement, ... travaille-t-il (elle) à un emploi ou à une entreprise ?	101 1 <input type="radio"/> Oui → Passez à F3 2 <input type="radio"/> Non	201 1 <input type="radio"/> Oui → Passez à F3 2 <input type="radio"/> Non
F2. ... a-t-il (elle) un emploi ou une entreprise dont il (elle) s'est absenté(e) ?	102 3 <input type="radio"/> Oui 4 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section G	202 3 <input type="radio"/> Oui 4 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section G
F3. ... a-t-il (elle) plus d'un emploi ou plus d'une entreprise ? <i>Il ne s'agit pas du nombre de clients ou de contrats.</i>	103 5 <input type="radio"/> Oui 6 <input type="radio"/> Non → Passez à F5	203 5 <input type="radio"/> Oui 6 <input type="radio"/> Non → Passez à F5
F4. Les prochaines questions portent sur l'emploi principal de ... Par emploi principal, je veux dire l'emploi auquel ... travaille le plus grand nombre d'heures par semaines. Si les deux emplois ont le même nombre d'heures, choisissez l'emploi le mieux rémunéré.		
F5. À cet emploi ou cette entreprise, est-il (elle) un(e) travailleur(euse) rémunéré(e), autonome ou non rémunéré(e) ?	104 7 <input type="radio"/> Rémunéré(e) 8 <input type="radio"/> Autonome 9 <input type="radio"/> Non rémunéré(e) → Passez à la prochaine personne / section G	204 7 <input type="radio"/> Rémunéré(e) 8 <input type="radio"/> Autonome 9 <input type="radio"/> Non rémunéré(e) → Passez à la prochaine personne / section G
F6. Quel est le nom de l'employeur ou de l'entreprise de ... ? <i>Par exemple, nom de l'entreprise, du ministère gouvernemental, du service, etc.</i>	105 _____ _____ _____ _____	205 _____ _____ _____ _____
F7. De quel genre d'entreprise, d'industrie ou de service s'agit-il ? <i>Par exemple, ferme de blé, entretien des routes, magasin de chaussures au détail, école secondaire, etc.</i>	106 _____ _____ _____ _____	206 _____ _____ _____ _____
F8. Quel genre de travail fait-il (elle) ? <i>Par exemple, technicien de laboratoire médical, commis comptable, professeur d'école secondaire, surveillant d'une unité d'entrée de données, ouvrier dans l'industrie alimentaire, etc.</i>	107 _____ _____ _____ _____	207 _____ _____ _____ _____

301 1 <input type="radio"/> Oui → Passez à F3 2 <input type="radio"/> Non	401 1 <input type="radio"/> Oui → Passez à F3 2 <input type="radio"/> Non	501 1 <input type="radio"/> Oui → Passez à F3 2 <input type="radio"/> Non	601 1 <input type="radio"/> Oui → Passez à F3 2 <input type="radio"/> Non
302 3 <input type="radio"/> Oui 4 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section G	402 3 <input type="radio"/> Oui 4 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section G	502 3 <input type="radio"/> Oui 4 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section G	602 3 <input type="radio"/> Oui 4 <input type="radio"/> Non → Passez à la section G
303 5 <input type="radio"/> Oui 6 <input type="radio"/> Non → Passez à F5	403 5 <input type="radio"/> Oui 6 <input type="radio"/> Non → Passez à F5	503 5 <input type="radio"/> Oui 6 <input type="radio"/> Non → Passez à F5	603 5 <input type="radio"/> Oui 6 <input type="radio"/> Non → Passez à F5
304 7 <input type="radio"/> Rémunéré(e) 8 <input type="radio"/> Autonome 9 <input type="radio"/> Non rémunéré(e) → Passez à la prochaine personne / section G	404 7 <input type="radio"/> Rémunéré(e) 8 <input type="radio"/> Autonome 9 <input type="radio"/> Non rémunéré(e) → Passez à la prochaine personne / section G	504 7 <input type="radio"/> Rémunéré(e) 8 <input type="radio"/> Autonome 9 <input type="radio"/> Non rémunéré(e) → Passez à la prochaine personne / section G	604 7 <input type="radio"/> Rémunéré(e) 8 <input type="radio"/> Autonome 9 <input type="radio"/> Non rémunéré(e) → Passez à la section G
305 <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>	405 <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>	505 <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>	605 <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>
306 <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>	406 <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>	506 <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>	606 <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>
307 <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>	407 <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>	507 <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>	607 <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>

<p>F9. Quelles sont les activités ou fonctions les plus importantes de ... ? <i>Par exemple, analyser des prélèvements de sang, vérifier des factures, enseigner les mathématiques, organiser des horaires de travail, nettoyer des légumes, etc.</i></p>	<p>108</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 80px;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>					<p>208</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 80px;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>								
<p>F10. À cet emploi, ... travaille-t-il (elle) habituellement 30 heures et plus par semaine ?</p>	<p>109</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui</p> <p>2 <input type="radio"/> Non</p>	<p>209</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui</p> <p>2 <input type="radio"/> Non</p>												
<p>F11. À L'INTERVIEWEUR(E) :</p>	<p>110</p> <p>3 <input type="radio"/> Si F5 est un(e) travailleur(euse) rémunéré(e) → Passez à F12</p> <p>4 <input type="radio"/> Sinon → Passez à la prochaine personne / section G</p>	<p>210</p> <p>3 <input type="radio"/> Si F5 est un(e) travailleur(euse) rémunéré(e) → Passez à F12</p> <p>4 <input type="radio"/> Sinon → Passez à la prochaine personne / section G</p>												
<p>F12. Quand a-t-il (elle) commencé à travailler pour cet employeur en ignorant les interruptions temporaires ?</p>	<p>111 112</p> <p>Mois Année</p> <table border="1" style="display: inline-table; margin-right: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td></tr> </table> <table border="1" style="display: inline-table;"> <tr><td>1</td><td>9</td><td> </td><td> </td></tr> </table>			1	9			<p>211 212</p> <p>Mois Année</p> <table border="1" style="display: inline-table; margin-right: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td></tr> </table> <table border="1" style="display: inline-table;"> <tr><td>1</td><td>9</td><td> </td><td> </td></tr> </table>			1	9		
1	9													
1	9													
<p>F13. ... est-il (elle) membre d'un syndicat de par cet emploi ?</p>	<p>113</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui → Passez à F15</p> <p>2 <input type="radio"/> Non</p>	<p>213</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui → Passez à F15</p> <p>2 <input type="radio"/> Non</p>												
<p>F14. ... est-il (elle) protégé(e) par une convention syndicale ou une convention collective ?</p>	<p>114</p> <p>3 <input type="radio"/> Oui</p> <p>4 <input type="radio"/> Non</p>	<p>214</p> <p>3 <input type="radio"/> Oui</p> <p>4 <input type="radio"/> Non</p>												
<p>F15. De par cet emploi, ... participe-t-il (elle) à : (réponse requise pour (a), (b) et (c))</p> <p>(a) un REER collectif ?</p> <p>(b) un régime de participation différée aux bénéfices (RPDB) ?</p> <p>(c) un régime de pension offert par son employeur ou syndicat, autre que le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec ?</p>	<p>115</p> <p>5 <input type="radio"/> Oui</p> <p>6 <input type="radio"/> Non</p> <p>116</p> <p>7 <input type="radio"/> Oui</p> <p>8 <input type="radio"/> Non</p> <p>117</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui</p> <p>2 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section G</p>	<p>215</p> <p>5 <input type="radio"/> Oui</p> <p>6 <input type="radio"/> Non</p> <p>216</p> <p>7 <input type="radio"/> Oui</p> <p>8 <input type="radio"/> Non</p> <p>217</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui</p> <p>2 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section G</p>												

308 <table border="1"><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr></table>					408 <table border="1"><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr></table>					508 <table border="1"><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr></table>					608 <table border="1"><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr></table>												
309 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non	409 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non	509 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non	609 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non																								
310 3 <input type="radio"/> Si F5 est un(e) travailleur(euse) rémunéré(e) → Passez à F12 4 <input type="radio"/> Sinon → Passez à la prochaine personne / section G	410 3 <input type="radio"/> Si F5 est un(e) travailleur(euse) rémunéré(e) → Passez à F12 4 <input type="radio"/> Sinon → Passez à la prochaine personne / section G	510 3 <input type="radio"/> Si F5 est un(e) travailleur(euse) rémunéré(e) → Passez à F12 4 <input type="radio"/> Sinon → Passez à la prochaine personne / section G	610 3 <input type="radio"/> Si F5 est un(e) travailleur(euse) rémunéré(e) → Passez à F12 4 <input type="radio"/> Sinon → Passez à la section G																								
311 Mois <table border="1"><tr><td> </td><td> </td></tr></table> 312 Année <table border="1"><tr><td>1</td><td>9</td><td> </td><td> </td></tr></table>			1	9			411 Mois <table border="1"><tr><td> </td><td> </td></tr></table> 412 Année <table border="1"><tr><td>1</td><td>9</td><td> </td><td> </td></tr></table>			1	9			511 Mois <table border="1"><tr><td> </td><td> </td></tr></table> 512 Année <table border="1"><tr><td>1</td><td>9</td><td> </td><td> </td></tr></table>			1	9			611 Mois <table border="1"><tr><td> </td><td> </td></tr></table> 612 Année <table border="1"><tr><td>1</td><td>9</td><td> </td><td> </td></tr></table>			1	9		
1	9																										
1	9																										
1	9																										
1	9																										
313 1 <input type="radio"/> Oui → Passez à F15 2 <input type="radio"/> Non	413 1 <input type="radio"/> Oui → Passez à F15 2 <input type="radio"/> Non	513 1 <input type="radio"/> Oui → Passez à F15 2 <input type="radio"/> Non	613 1 <input type="radio"/> Oui → Passez à F15 2 <input type="radio"/> Non																								
314 3 <input type="radio"/> Oui 4 <input type="radio"/> Non	414 3 <input type="radio"/> Oui 4 <input type="radio"/> Non	514 3 <input type="radio"/> Oui 4 <input type="radio"/> Non	614 3 <input type="radio"/> Oui 4 <input type="radio"/> Non																								
315 5 <input type="radio"/> Oui 6 <input type="radio"/> Non 316 7 <input type="radio"/> Oui 8 <input type="radio"/> Non 317 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section G	415 5 <input type="radio"/> Oui 6 <input type="radio"/> Non 416 7 <input type="radio"/> Oui 8 <input type="radio"/> Non 417 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section G	515 5 <input type="radio"/> Oui 6 <input type="radio"/> Non 516 7 <input type="radio"/> Oui 8 <input type="radio"/> Non 517 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section G	615 5 <input type="radio"/> Oui 6 <input type="radio"/> Non 616 7 <input type="radio"/> Oui 8 <input type="radio"/> Non 617 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non → Passez à la section G																								

F16. Les questions suivantes nous aideront à déterminer les dispositions du régime de pension de ... et à comprendre à quel point ces régimes sont importants pour la sécurité financière des Canadiens.

<p>(a) Quel est le nom du régime de pension offert par l'employeur de ... ?</p> <p>(b) Quel est le numéro d'enregistrement de ce régime ? <i>(Case 50 du feuillet T4.)</i></p> <p>(c) Combien ... a-t-il (elle) versé à ce régime en 1998 ? <i>(Case 20 du feuillet T4.)</i> <i>Déclarez seulement les dollars, pas les sous.</i></p> <p>(d) Quel était le facteur d'équivalence de ... en 1998 ? <i>(Case 52 du feuillet T4.)</i> <i>Déclarez seulement les dollars, pas les sous.</i></p> <p>(e) Pendant combien d'années et de mois ... a-t-il (elle) été membre de ce régime ?</p> <p>Incluez</p> <ul style="list-style-type: none"> • toute la période de participation à ce régime, même auprès d'un employeur antérieur; • le temps qui a été racheté. <p>Excluez</p> <ul style="list-style-type: none"> • les périodes non couvertes par le régime (p. ex., congé de maternité non racheté, mise à pied temporaire, etc.). <p><i>Il se peut que ces renseignements se retrouvent dans le relevé annuel du régime de pension.</i></p>	<p>118</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 60px;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table> <p>119</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table> <p>120</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td>\$</td></tr> </table> <p>121</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td>\$</td></tr> </table> <p>122</p> <table border="1" style="width: 50%; height: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td></tr> </table> <p>123</p> <table border="1" style="width: 50%; height: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td></tr> </table>																								\$											\$					<p>218</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 60px;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table> <p>219</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table> <p>220</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td>\$</td></tr> </table> <p>221</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td>\$</td></tr> </table> <p>222</p> <table border="1" style="width: 50%; height: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td></tr> </table> <p>223</p> <table border="1" style="width: 50%; height: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td></tr> </table>																								\$											\$				
										\$																																																																						
										\$																																																																						
										\$																																																																						
										\$																																																																						
<p>F17. Une partie de la pension a-t-elle ou sera-t-elle partagée avec un(e) ancien(ne) conjoint(e) / partenaire ?</p> <p><i>Cela peut se produire à la suite d'un divorce, d'une séparation ou d'une rupture. Ne tenez pas compte des arrangements convenus hors du régime de pension.</i></p>	<p>124</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui</p> <p>2 <input type="radio"/> Non</p>	<p>224</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui</p> <p>2 <input type="radio"/> Non</p>																																																																														

318

418

518

618

319

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

419

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

519

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

619

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

320

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 \$

420

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 \$

520

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 \$

620

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 \$

321

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 \$

421

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 \$

521

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 \$

621

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 \$

322 323

Nombre d'années Nombre de mois

--	--	--	--

422 423

Nombre d'années Nombre de mois

--	--	--	--

522 523

Nombre d'années Nombre de mois

--	--	--	--

622 623

Nombre d'années Nombre de mois

--	--	--	--

324

1 Oui

2 Non

424

1 Oui

2 Non

524

1 Oui

2 Non

624

1 Oui

2 Non

G Régimes de pension d'employeurs précédents

<p>G1. À L'INTERVIEWEUR(E) : ... a-t-il (elle) 25 ans et plus ?</p> <p>Vérifiez l'âge en haut de la page.</p>	<p>101</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui → Passez à G2</p> <p>2 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section H</p>	<p>201</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui → Passez à G2</p> <p>2 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section H</p>
<p>G2. À part un régime de pension que vous avez déjà mentionné, ... a-t-il (elle) déjà participé à d'autres régimes de pension offerts par des employeurs ?</p> <p>Ne tenez pas compte :</p> <ul style="list-style-type: none"> • du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec; • d'un REER collectif; • d'un régime de participation différée aux bénéfices (RPDB). 	<p>102</p> <p>3 <input type="radio"/> Oui</p> <p>4 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section H</p>	<p>202</p> <p>3 <input type="radio"/> Oui</p> <p>4 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section H</p>
<p>G3. À combien de régimes de pension de ce genre ... a-t-il (elle) participé antérieurement ?</p>	<p>103</p> <p>5 <input type="radio"/> Un → Passez à G5</p> <p>6 <input type="radio"/> Plus d'un → Entrez le nombre de régimes :</p> <p>104</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> → Passez à G4</p>	<p>203</p> <p>5 <input type="radio"/> Un → Passez à G5</p> <p>6 <input type="radio"/> Plus d'un → Entrez le nombre de régimes :</p> <p>204</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> → Passez à G4</p>
<p>G4. Les prochaines questions portent sur le régime auquel ... a participé le plus longtemps.</p>		
<p>G5. ... reçoit-il (elle) actuellement des prestations de ce régime ?</p>	<p>105</p> <p>7 <input type="radio"/> Oui → Passez à la prochaine personne / section H</p> <p>8 <input type="radio"/> Non</p>	<p>205</p> <p>7 <input type="radio"/> Oui → Passez à la prochaine personne / section H</p> <p>8 <input type="radio"/> Non</p>
<p>G6. Lorsque ... a quitté le régime, qu'est-il advenu des fonds qui s'y étaient accumulés ? Ont-ils été ...</p> <p>Cochez toutes les réponses qui s'appliquent.</p>	<p>106</p> <p>1 <input type="radio"/> Laissés dans le régime</p> <p>2 <input type="radio"/> Transférés à un régime d'un autre employeur</p> <p>3 <input type="radio"/> Transférés à un REER</p> <p>4 <input type="radio"/> Remis à ... sous forme de montant forfaitaire</p> <p>5 <input type="radio"/> Autre - Précisez</p> <p>107</p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p>	<p>206</p> <p>1 <input type="radio"/> Laissés dans le régime</p> <p>2 <input type="radio"/> Transférés à un régime d'un autre employeur</p> <p>3 <input type="radio"/> Transférés à un REER</p> <p>4 <input type="radio"/> Remis à ... sous forme de montant forfaitaire</p> <p>5 <input type="radio"/> Autre - Précisez</p> <p>207</p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p>

<p>301</p> <p>1 <input type="radio"/> <i>Oui</i> → Passez à G2</p> <p>2 <input type="radio"/> <i>Non</i> → Passez à la prochaine personne / section H</p>	<p>401</p> <p>1 <input type="radio"/> <i>Oui</i> → Passez à G2</p> <p>2 <input type="radio"/> <i>Non</i> → Passez à la prochaine personne / section H</p>	<p>501</p> <p>1 <input type="radio"/> <i>Oui</i> → Passez à G2</p> <p>2 <input type="radio"/> <i>Non</i> → Passez à la prochaine personne / section H</p>	<p>601</p> <p>1 <input type="radio"/> <i>Oui</i> → Passez à G2</p> <p>2 <input type="radio"/> <i>Non</i> → Passez à la section H</p>
<p>302</p> <p>3 <input type="radio"/> <i>Oui</i></p> <p>4 <input type="radio"/> <i>Non</i> → Passez à la prochaine personne / section H</p>	<p>402</p> <p>3 <input type="radio"/> <i>Oui</i></p> <p>4 <input type="radio"/> <i>Non</i> → Passez à la prochaine personne / section H</p>	<p>502</p> <p>3 <input type="radio"/> <i>Oui</i></p> <p>4 <input type="radio"/> <i>Non</i> → Passez à la prochaine personne / section H</p>	<p>602</p> <p>3 <input type="radio"/> <i>Oui</i></p> <p>4 <input type="radio"/> <i>Non</i> → Passez à la section H</p>
<p>303</p> <p>5 <input type="radio"/> <i>Un</i> → Passez à G5</p> <p>6 <input type="radio"/> <i>Plus d'un</i> → Entrez le nombre de régimes :</p> <p>304</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> → Passez à G4</p>	<p>403</p> <p>5 <input type="radio"/> <i>Un</i> → Passez à G5</p> <p>6 <input type="radio"/> <i>Plus d'un</i> → Entrez le nombre de régimes :</p> <p>404</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> → Passez à G4</p>	<p>503</p> <p>5 <input type="radio"/> <i>Un</i> → Passez à G5</p> <p>6 <input type="radio"/> <i>Plus d'un</i> → Entrez le nombre de régimes :</p> <p>504</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> → Passez à G4</p>	<p>603</p> <p>5 <input type="radio"/> <i>Un</i> → Passez à G5</p> <p>6 <input type="radio"/> <i>Plus d'un</i> → Entrez le nombre de régimes :</p> <p>604</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> → Passez à G4</p>
<p>305</p> <p>7 <input type="radio"/> <i>Oui</i> → Passez à la prochaine personne / section H</p> <p>8 <input type="radio"/> <i>Non</i></p>	<p>405</p> <p>7 <input type="radio"/> <i>Oui</i> → Passez à la prochaine personne / section H</p> <p>8 <input type="radio"/> <i>Non</i></p>	<p>505</p> <p>7 <input type="radio"/> <i>Oui</i> → Passez à la prochaine personne / section H</p> <p>8 <input type="radio"/> <i>Non</i></p>	<p>605</p> <p>7 <input type="radio"/> <i>Oui</i> → Passez à la section H</p> <p>8 <input type="radio"/> <i>Non</i></p>
<p>306</p> <p>1 <input type="radio"/> Laissés dans le régime</p> <p>2 <input type="radio"/> Transférés à un régime d'un autre employeur</p> <p>3 <input type="radio"/> Transférés à un REER</p> <p>4 <input type="radio"/> Remis à ... sous forme de montant forfaitaire</p> <p>5 <input type="radio"/> Autre - Précisez</p>	<p>406</p> <p>1 <input type="radio"/> Laissés dans le régime</p> <p>2 <input type="radio"/> Transférés à un régime d'un autre employeur</p> <p>3 <input type="radio"/> Transférés à un REER</p> <p>4 <input type="radio"/> Remis à ... sous forme de montant forfaitaire</p> <p>5 <input type="radio"/> Autre - Précisez</p>	<p>506</p> <p>1 <input type="radio"/> Laissés dans le régime</p> <p>2 <input type="radio"/> Transférés à un régime d'un autre employeur</p> <p>3 <input type="radio"/> Transférés à un REER</p> <p>4 <input type="radio"/> Remis à ... sous forme de montant forfaitaire</p> <p>5 <input type="radio"/> Autre - Précisez</p>	<p>606</p> <p>1 <input type="radio"/> Laissés dans le régime</p> <p>2 <input type="radio"/> Transférés à un régime d'un autre employeur</p> <p>3 <input type="radio"/> Transférés à un REER</p> <p>4 <input type="radio"/> Remis à ... sous forme de montant forfaitaire</p> <p>5 <input type="radio"/> Autre - Précisez</p>
<p>307</p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p>	<p>407</p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p>	<p>507</p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p>	<p>607</p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p>

<p>G7. À L'INTERVIEWEUR(E) :</p>	<p>108</p> <p>6 <input type="radio"/> Si G6 est 1 ou 2 → Passez à G8</p> <p>7 <input type="radio"/> Sinon → Passez à la prochaine personne / section H</p>	<p>208</p> <p>6 <input type="radio"/> Si G6 est 1 ou 2 → Passez à G8</p> <p>7 <input type="radio"/> Sinon → Passez à la prochaine personne / section H</p>																						
<p>G8. Pour qui ... travaillait-il (elle) lorsqu'il (elle) était membre de ce régime ?</p> <p><i>Par exemple, nom de l'entreprise, du ministère gouvernemental, de l'organisme, de la personne, etc.</i></p>	<p>109</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 60px;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>				<p>209</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 60px;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>																			
<p>G9. De quel genre d'entreprise, d'industrie ou de service s'agissait-il ?</p> <p><i>Par exemple, exploitation de blé, entretien des routes, magasin de vente de chaussures au détail, école secondaire, etc.</i></p>	<p>110</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 60px;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>				<p>210</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 60px;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>																			
<p>G10. En quelle année ... a-t-il (elle) cessé de travailler pour cet employeur ?</p>	<p>111</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;">1</td> <td style="width: 20px;">9</td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table>	1	9			<p>211</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;">1</td> <td style="width: 20px;">9</td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table>	1	9																
1	9																							
1	9																							
<p>G11. Au cours de la dernière année complète durant laquelle ... travaillait pour cet employeur, quelle a été sa rémunération totale avant impôts et autres déductions ? Excluez les commissions, les pourboires, les primes ou les heures supplémentaires.</p> <p><i>Déclarez seulement les dollars, pas les sous.</i></p>	<p>112</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;">\$</td> </tr> </table>											\$	<p>212</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;">\$</td> </tr> </table>											\$
										\$														
										\$														
<p>G12. Pendant combien d'années et de mois ... a-t-il (elle) participé au régime de pension de cet employeur ?</p> <p>Incluez</p> <ul style="list-style-type: none"> • toute la période de participation à ce régime, même auprès d'un employeur antérieur; • le temps qui a été racheté. <p>Excluez</p> <ul style="list-style-type: none"> • les périodes non couvertes par le régime (p. ex., congé de maternité non racheté, mise à pied temporaire, etc.). 	<p>113 114</p> <p>Nombre Nombre d'années de mois</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table>					<p>213 214</p> <p>Nombre Nombre d'années de mois</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table>																		
<p>G13. Une partie de la pension a-t-elle été ou sera-t-elle partagée avec un(e) ancien(ne) conjoint(e) / partenaire ?</p> <p><i>Cela peut se produire à la suite d'un divorce, d'une séparation ou d'une rupture. Ne tenez pas compte des arrangements convenus hors du régime de pension.</i></p>	<p>115</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui</p> <p>2 <input type="radio"/> Non</p>	<p>215</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui</p> <p>2 <input type="radio"/> Non</p>																						

H Rentes de retraite - Paiements en cours

<p>H1. À L'INTERVIEWEUR(E) : ... a-t-il (elle) 25 ans et plus ?</p> <p>Vérifiez l'âge en haut de la page.</p>	<p>101</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui → Passez à H2</p> <p>2 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section I</p>	<p>201</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui → Passez à H2</p> <p>2 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section I</p>
<p>H2. ... touche-t-il (elle) <u>présentement</u> des prestations d'un régime de pension offert par un employeur ? Ne comptez pas les prestations reçues du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec.</p> <p>Il est possible que cette question ait déjà été répondue à G5.</p>	<p>102</p> <p>3 <input type="radio"/> Oui</p> <p>4 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section I</p>	<p>202</p> <p>3 <input type="radio"/> Oui</p> <p>4 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section I</p>
<p>H3. ... touche-t-il (elle) des prestations de plus de l'un de ces régimes ?</p>	<p>103</p> <p>5 <input type="radio"/> Oui → Passez à H4</p> <p>6 <input type="radio"/> Non → Passez à H5</p>	<p>203</p> <p>5 <input type="radio"/> Oui → Passez à H4</p> <p>6 <input type="radio"/> Non → Passez à H5</p>
<p>H4. Les prochaines questions portent sur le montant le plus élevé que ... reçoit.</p>		
<p>H5. Ces prestations de retraite proviennent-elles d'un employeur antérieur ou s'agit-il d'une pension de conjoint ou de survivant ?</p>	<p>104</p> <p>7 <input type="radio"/> Employeur précédent → Passez à H7</p> <p>8 <input type="radio"/> Conjoint</p>	<p>204</p> <p>7 <input type="radio"/> Employeur précédent → Passez à H7</p> <p>8 <input type="radio"/> Conjoint</p>
<p>H6. Une partie de ces prestations est-elle une prestation d'orphelin ?</p>	<p>105</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui } Passez à H9</p> <p>2 <input type="radio"/> Non }</p>	<p>205</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui } Passez à H9</p> <p>2 <input type="radio"/> Non }</p>
<p>H7. À L'INTERVIEWEUR(E) : ... a-t-il (elle) moins de 65 ans ?</p> <p>Vérifiez l'âge en haut de la page.</p>	<p>106</p> <p>3 <input type="radio"/> Oui</p> <p>4 <input type="radio"/> Non → Passez à H9</p>	<p>206</p> <p>3 <input type="radio"/> Oui</p> <p>4 <input type="radio"/> Non → Passez à H9</p>
<p>H8. Ce régime offre-t-il une prestation de transition ?</p> <p>Une prestation de transition est un supplément temporaire versé jusqu'à ce que la personne devienne admissible à la Sécurité de la vieillesse ou au Régime de pensions du Canada ou au Régime de rentes du Québec.</p>	<p>107</p> <p>5 <input type="radio"/> Oui</p> <p>6 <input type="radio"/> Non</p> <p>7 <input type="radio"/> Ne sait pas</p>	<p>207</p> <p>5 <input type="radio"/> Oui</p> <p>6 <input type="radio"/> Non</p> <p>7 <input type="radio"/> Ne sait pas</p>

<p>301</p> <p>1 <input type="radio"/> <i>Oui</i> → Passez à H2</p> <p>2 <input type="radio"/> <i>Non</i> → Passez à la prochaine personne / section I</p>	<p>401</p> <p>1 <input type="radio"/> <i>Oui</i> → Passez à H2</p> <p>2 <input type="radio"/> <i>Non</i> → Passez à la prochaine personne / section I</p>	<p>501</p> <p>1 <input type="radio"/> <i>Oui</i> → Passez à H2</p> <p>2 <input type="radio"/> <i>Non</i> → Passez à la prochaine personne / section I</p>	<p>601</p> <p>1 <input type="radio"/> <i>Oui</i> → Passez à H2</p> <p>2 <input type="radio"/> <i>Non</i> → Passez à la section I</p>
<p>302</p> <p>3 <input type="radio"/> <i>Oui</i></p> <p>4 <input type="radio"/> <i>Non</i> → Passez à la prochaine personne / section I</p>	<p>402</p> <p>3 <input type="radio"/> <i>Oui</i></p> <p>4 <input type="radio"/> <i>Non</i> → Passez à la prochaine personne / section I</p>	<p>502</p> <p>3 <input type="radio"/> <i>Oui</i></p> <p>4 <input type="radio"/> <i>Non</i> → Passez à la prochaine personne / section I</p>	<p>602</p> <p>3 <input type="radio"/> <i>Oui</i></p> <p>4 <input type="radio"/> <i>Non</i> → Passez à la section I</p>
<p>303</p> <p>5 <input type="radio"/> <i>Oui</i> → Passez à H4</p> <p>6 <input type="radio"/> <i>Non</i> → Passez à H5</p>	<p>403</p> <p>5 <input type="radio"/> <i>Oui</i> → Passez à H4</p> <p>6 <input type="radio"/> <i>Non</i> → Passez à H5</p>	<p>503</p> <p>5 <input type="radio"/> <i>Oui</i> → Passez à H4</p> <p>6 <input type="radio"/> <i>Non</i> → Passez à H5</p>	<p>603</p> <p>5 <input type="radio"/> <i>Oui</i> → Passez à H4</p> <p>6 <input type="radio"/> <i>Non</i> → Passez à H5</p>
<p>304</p> <p>7 <input type="radio"/> Employeur précédent → Passez à H7</p> <p>8 <input type="radio"/> Conjoint</p>	<p>404</p> <p>7 <input type="radio"/> Employeur précédent → Passez à H7</p> <p>8 <input type="radio"/> Conjoint</p>	<p>504</p> <p>7 <input type="radio"/> Employeur précédent → Passez à H7</p> <p>8 <input type="radio"/> Conjoint</p>	<p>604</p> <p>7 <input type="radio"/> Employeur précédent → Passez à H7</p> <p>8 <input type="radio"/> Conjoint</p>
<p>305</p> <p>1 <input type="radio"/> <i>Oui</i> → Passez à H9</p> <p>2 <input type="radio"/> <i>Non</i></p>	<p>405</p> <p>1 <input type="radio"/> <i>Oui</i> → Passez à H9</p> <p>2 <input type="radio"/> <i>Non</i></p>	<p>505</p> <p>1 <input type="radio"/> <i>Oui</i> → Passez à H9</p> <p>2 <input type="radio"/> <i>Non</i></p>	<p>605</p> <p>1 <input type="radio"/> <i>Oui</i> → Passez à H9</p> <p>2 <input type="radio"/> <i>Non</i></p>
<p>306</p> <p>3 <input type="radio"/> <i>Oui</i></p> <p>4 <input type="radio"/> <i>Non</i> → Passez à H9</p>	<p>406</p> <p>3 <input type="radio"/> <i>Oui</i></p> <p>4 <input type="radio"/> <i>Non</i> → Passez à H9</p>	<p>506</p> <p>3 <input type="radio"/> <i>Oui</i></p> <p>4 <input type="radio"/> <i>Non</i> → Passez à H9</p>	<p>606</p> <p>3 <input type="radio"/> <i>Oui</i></p> <p>4 <input type="radio"/> <i>Non</i> → Passez à H9</p>
<p>307</p> <p>5 <input type="radio"/> <i>Oui</i></p> <p>6 <input type="radio"/> <i>Non</i></p> <p>7 <input type="radio"/> <i>Ne sait pas</i></p>	<p>407</p> <p>5 <input type="radio"/> <i>Oui</i></p> <p>6 <input type="radio"/> <i>Non</i></p> <p>7 <input type="radio"/> <i>Ne sait pas</i></p>	<p>507</p> <p>5 <input type="radio"/> <i>Oui</i></p> <p>6 <input type="radio"/> <i>Non</i></p> <p>7 <input type="radio"/> <i>Ne sait pas</i></p>	<p>607</p> <p>5 <input type="radio"/> <i>Oui</i></p> <p>6 <input type="radio"/> <i>Non</i></p> <p>7 <input type="radio"/> <i>Ne sait pas</i></p>

<p>H9. Quel est le montant mensuel total des prestations de retraite ? <i>Déclarez seulement les dollars, pas les sous.</i></p>	<p>108</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$</p> <p>109</p> <p>1 <input type="radio"/> Brut 2 <input type="radio"/> Net</p>	<p>208</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$</p> <p>209</p> <p>1 <input type="radio"/> Brut 2 <input type="radio"/> Net</p>
<p>H10. Le montant des prestations de retraite de ... est-il ou sera-t-il sujet à une augmentation ?</p>	<p>110</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui</p> <p>2 <input type="radio"/> Non → <i>Passez à la prochaine personne / section I</i></p>	<p>210</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui</p> <p>2 <input type="radio"/> Non → <i>Passez à la prochaine personne / section I</i></p>
<p>H11. Cette augmentation a-t-elle lieu:</p>	<p>111</p> <p>3 <input type="radio"/> Chaque année ?</p> <p>4 <input type="radio"/> Moins d'une fois par année ?</p> <p>5 <input type="radio"/> N'a pas encore eu lieu ?</p> <p>6 <input type="radio"/> Autre ? - Précisez</p> <p>112</p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p>	<p>211</p> <p>3 <input type="radio"/> Chaque année ?</p> <p>4 <input type="radio"/> Moins d'une fois par année ?</p> <p>5 <input type="radio"/> N'a pas encore eu lieu ?</p> <p>6 <input type="radio"/> Autre ? - Précisez</p> <p>212</p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p>
<p>H12. Cette augmentation est-elle:</p>	<p>113</p> <p>1 <input type="radio"/> Égale à la hausse du coût de la vie ?</p> <p>2 <input type="radio"/> Égale à une partie seulement de la hausse du coût de la vie ?</p> <p>3 <input type="radio"/> Un pourcentage fixe ?</p> <p>4 <input type="radio"/> À la discrétion de l'employeur ?</p> <p>5 <input type="radio"/> Autre ? - Précisez</p> <p>114</p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p>	<p>213</p> <p>1 <input type="radio"/> Égale à la hausse du coût de la vie ?</p> <p>2 <input type="radio"/> Égale à une partie seulement de la hausse du coût de la vie ?</p> <p>3 <input type="radio"/> Un pourcentage fixe ?</p> <p>4 <input type="radio"/> À la discrétion de l'employeur ?</p> <p>5 <input type="radio"/> Autre ? - Précisez</p> <p>214</p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p>

<p>308</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$</p> <p>309</p> <p>1 <input type="radio"/> Brut 2 <input type="radio"/> Net</p>	<p>408</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$</p> <p>409</p> <p>1 <input type="radio"/> Brut 2 <input type="radio"/> Net</p>	<p>508</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$</p> <p>509</p> <p>1 <input type="radio"/> Brut 2 <input type="radio"/> Net</p>	<p>608</p> <p><input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$</p> <p>609</p> <p>1 <input type="radio"/> Brut 2 <input type="radio"/> Net</p>
<p>310</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui</p> <p>2 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section I</p>	<p>410</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui</p> <p>2 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section I</p>	<p>510</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui</p> <p>2 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section I</p>	<p>610</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui</p> <p>2 <input type="radio"/> Non → Passez à la section I</p>
<p>311</p> <p>3 <input type="radio"/> Chaque année ?</p> <p>4 <input type="radio"/> Moins d'une fois par année ?</p> <p>5 <input type="radio"/> N'a pas encore eu lieu ?</p> <p>6 <input type="radio"/> Autre ? - Précisez</p> <p>312</p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p>	<p>411</p> <p>3 <input type="radio"/> Chaque année ?</p> <p>4 <input type="radio"/> Moins d'une fois par année ?</p> <p>5 <input type="radio"/> N'a pas encore eu lieu ?</p> <p>6 <input type="radio"/> Autre ? - Précisez</p> <p>412</p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p>	<p>511</p> <p>3 <input type="radio"/> Chaque année ?</p> <p>4 <input type="radio"/> Moins d'une fois par année ?</p> <p>5 <input type="radio"/> N'a pas encore eu lieu ?</p> <p>6 <input type="radio"/> Autre ? - Précisez</p> <p>512</p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p>	<p>611</p> <p>3 <input type="radio"/> Chaque année ?</p> <p>4 <input type="radio"/> Moins d'une fois par année ?</p> <p>5 <input type="radio"/> N'a pas encore eu lieu ?</p> <p>6 <input type="radio"/> Autre ? - Précisez</p> <p>612</p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p>
<p>313</p> <p>1 <input type="radio"/> Égale à la hausse du coût de la vie ?</p> <p>2 <input type="radio"/> Égale à une partie seulement de la hausse du coût de la vie ?</p> <p>3 <input type="radio"/> Un pourcentage fixe ?</p> <p>4 <input type="radio"/> À la discrétion de l'employeur ?</p> <p>5 <input type="radio"/> Autre ? - Précisez</p> <p>314</p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p>	<p>413</p> <p>1 <input type="radio"/> Égale à la hausse du coût de la vie ?</p> <p>2 <input type="radio"/> Égale à une partie seulement de la hausse du coût de la vie ?</p> <p>3 <input type="radio"/> Un pourcentage fixe ?</p> <p>4 <input type="radio"/> À la discrétion de l'employeur ?</p> <p>5 <input type="radio"/> Autre ? - Précisez</p> <p>414</p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p>	<p>513</p> <p>1 <input type="radio"/> Égale à la hausse du coût de la vie ?</p> <p>2 <input type="radio"/> Égale à une partie seulement de la hausse du coût de la vie ?</p> <p>3 <input type="radio"/> Un pourcentage fixe ?</p> <p>4 <input type="radio"/> À la discrétion de l'employeur ?</p> <p>5 <input type="radio"/> Autre ? - Précisez</p> <p>514</p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p>	<p>613</p> <p>1 <input type="radio"/> Égale à la hausse du coût de la vie ?</p> <p>2 <input type="radio"/> Égale à une partie seulement de la hausse du coût de la vie ?</p> <p>3 <input type="radio"/> Un pourcentage fixe ?</p> <p>4 <input type="radio"/> À la discrétion de l'employeur ?</p> <p>5 <input type="radio"/> Autre ? - Précisez</p> <p>614</p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p>

Partage des droits à pension suite à un divorce ou une séparation

11. Quelqu'un(e) dans la famille a-t-il (elle) déjà été séparé(e) ou divorcé(e) ?

101

1 Oui

2 Non → *Passez à la section J*

12. Avez-vous (ou quelqu'un d'autre de la famille) touché ou toucherez-vous une partie de la pension d'employeur d'un ancien conjoint, autre que le Régime de pensions du Canada ou le Régime de rentes du Québec ?
Ne tenez pas compte des arrangements convenus hors du régime de pension.

102

3 Oui

4 Non → *Passez à la section J*

13. Quels membres de la famille ont touché ou toucheront une partie de la pension d'un ancien conjoint ?
Cochez dans la case sous le nom de la personne.

103

5

203

5

14. ... a-t-il (elle) déjà touché un montant forfaitaire de ce régime de pension ou recevra-t-il (elle) des prestations et (ou) une somme d'argent ultérieurement ?

104

6 A déjà reçu

7 Recevra à une date ultérieure

204

6 A déjà reçu

7 Recevra à une date ultérieure

Pour information seulement

303 5 <input type="radio"/>	403 5 <input type="radio"/>	503 5 <input type="radio"/>	603 5 <input type="radio"/>
304 6 <input type="radio"/> A déjà reçu 7 <input type="radio"/> Recevra à une date ultérieure	404 6 <input type="radio"/> A déjà reçu 7 <input type="radio"/> Recevra à une date ultérieure	504 6 <input type="radio"/> A déjà reçu 7 <input type="radio"/> Recevra à une date ultérieure	604 6 <input type="radio"/> A déjà reçu 7 <input type="radio"/> Recevra à une date ultérieure

J Revenus

Certains renseignements nécessaires à cette enquête sont disponibles sur votre déclaration de revenus et sur votre dossier de contributions au Régime de pensions du Canada ou au Régime de rentes du Québec. Si vous n'avez pas d'objection, nous pourrions puiser dans ces dossiers pour obtenir l'information. En utilisant votre déclaration de revenus et de prestations nous pourrions sauter toute une série de questions et écouter l'interview.

La Loi sur la statistique exige que la confidentialité des informations que vous nous donnez soit protégée - non seulement les noms, mais aussi tous les renseignements qui permettraient d'identifier une personne ou une famille.

J1a. Est-ce que ... nous autorise à consulter son dossier du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec ?	101 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non 3 <input type="radio"/> Jamais contribué	201 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non 3 <input type="radio"/> Jamais contribué
J1b. ... a-t-il (elle) produit une déclaration de revenus et de prestations pour 1998 ?	102 4 <input type="radio"/> Oui 5 <input type="radio"/> Non → <i>Passez à J1d</i>	202 4 <input type="radio"/> Oui 5 <input type="radio"/> Non → <i>Passez à J1d</i>
J1c. Est-ce que ... nous autorise à consulter ses déclarations de revenus et de prestations ?	103 6 <input type="radio"/> Oui → <i>Passez à la prochaine personne / section K</i> 7 <input type="radio"/> Non	203 6 <input type="radio"/> Oui → <i>Passez à la prochaine personne / section K</i> 7 <input type="radio"/> Non
J1d. ... a-t-il (elle) touché un revenu quelconque en 1998 ?	104 8 <input type="radio"/> Oui 9 <input type="radio"/> Non → <i>Passez à la prochaine personne / section K</i>	204 8 <input type="radio"/> Oui 9 <input type="radio"/> Non → <i>Passez à la prochaine personne / section K</i>

Déclarez les montants en dollars seulement, pas les sous

Revenus d'emploi

Au cours de l'année 1998, quel était le revenu de ... provenant des sources suivantes ?

J2a. Salaires et traitements de tout emploi avant déductions. Incluez les commissions, pourboires, soldes et indemnités militaires. <ul style="list-style-type: none"> • Ligne 101. • Indiquez les allocations de retraite, indemnités de cessation d'emploi, prestations d'un régime d'assurance-salaire, et prestations supplémentaires d'assurance-emploi à la question J23. 	111 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ Si zéro → <i>Passez à J3</i>	211 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ Si zéro → <i>Passez à J3</i>
J2b. Ce montant inclut-il des sommes provenant de commissions ou de pourboires ?	112 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non → <i>Passez à J3</i>	212 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non → <i>Passez à J3</i>

301 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non 3 <input type="radio"/> Jamais contribué	401 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non 3 <input type="radio"/> Jamais contribué	501 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non 3 <input type="radio"/> Jamais contribué	601 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non 3 <input type="radio"/> Jamais contribué
302 4 <input type="radio"/> Oui 5 <input type="radio"/> Non → Passez à J1d	402 4 <input type="radio"/> Oui 5 <input type="radio"/> Non → Passez à J1d	502 4 <input type="radio"/> Oui 5 <input type="radio"/> Non → Passez à J1d	602 4 <input type="radio"/> Oui 5 <input type="radio"/> Non → Passez à J1d
303 6 <input type="radio"/> Oui → Passez à la prochaine personne / section K 7 <input type="radio"/> Non	403 6 <input type="radio"/> Oui → Passez à la prochaine personne / section K 7 <input type="radio"/> Non	503 6 <input type="radio"/> Oui → Passez à la prochaine personne / section K 7 <input type="radio"/> Non	603 6 <input type="radio"/> Oui → Passez à la section K 7 <input type="radio"/> Non
304 8 <input type="radio"/> Oui 9 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section K	404 8 <input type="radio"/> Oui 9 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section K	504 8 <input type="radio"/> Oui 9 <input type="radio"/> Non → Passez à la prochaine personne / section K	604 8 <input type="radio"/> Oui 9 <input type="radio"/> Non → Passez à la section K
Déclarez les montants en dollars seulement, pas les sous			
311 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ Si zéro → Passez à J3	411 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ Si zéro → Passez à J3	511 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ Si zéro → Passez à J3	611 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ Si zéro → Passez à J3
312 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non → Passez à J3	412 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non → Passez à J3	512 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non → Passez à J3	612 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non → Passez à J3

J2c. Au cours de l'année 1998, combien ... a-t-il (elle) reçu en commissions et en pourboires ?	113 <input type="text"/> <input type="text"/> \$	213 <input type="text"/> <input type="text"/> \$
J3. Revenus nets d'un emploi autonome agricole : incluez le revenu brut moins les dépenses d'exploitation et l'amortissement. <ul style="list-style-type: none"> • Ligne 141. • Si associé, incluez la part du répondant seulement. • Inscrivez le loyer provenant des exploitations agricoles louées à la question J8. • Si la ferme est incorporée, l'inscrire à la question J2 et (ou) J6 comme sur la déclaration de revenus et de prestations. 	114 <input type="text"/> <input type="text"/> \$	214 <input type="text"/> <input type="text"/> \$
J4. Autres revenus nets d'un emploi autonome (non agricole) : incluez le revenu brut moins les dépenses d'exploitation et l'amortissement. <ul style="list-style-type: none"> • Lignes 135, 137, 139 et 143. • Si associé, incluez la part du répondant seulement. • Incluez les paiements LSPA à la question J18. • Si incorporé, l'inscrire à la question J2a et (ou) J6 comme sur la déclaration de revenus et de prestations. 	115 <input type="text"/> <input type="text"/> \$	215 <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Revenus de placements		
J5. Intérêts provenant de comptes de banques, caisses d'épargne et de crédit, sociétés de fiducie, etc., de certificats de placement garantis (CPG), obligations d'épargne du Canada ou d'une province, autres obligations du gouvernement ou de société, fonds mutuels, bons du Trésor et polices d'assurance-vie. Incluez les intérêts et dividendes provenant de l'extérieur du Canada. <ul style="list-style-type: none"> • Ligne 121. • Incluez seulement les intérêts, pas le capital. • Pour comptes conjoints, traitez la part de chaque répondant séparément. 	121 <input type="text"/> <input type="text"/> \$	221 <input type="text"/> <input type="text"/> \$
J6. Montant imposable des dividendes de sociétés canadiennes. <ul style="list-style-type: none"> • Ligne 120. 	122 <input type="text"/> <input type="text"/> \$	222 <input type="text"/> <input type="text"/> \$
J7. Gains en capital imposables. <ul style="list-style-type: none"> • Ligne 127. 	123 <input type="text"/> <input type="text"/> \$	223 <input type="text"/> <input type="text"/> \$
J8. Autres revenus de placements non déclarés ci-dessus, comme un revenu de location net, un revenu net d'une société de personnes, si vous étiez un commanditaire ou un associé passif, etc. <ul style="list-style-type: none"> • Lignes 122 et 126. 	124 <input type="text"/> <input type="text"/> \$	224 <input type="text"/> <input type="text"/> \$

Revenus de sources gouvernementales

<p>J9. Prestations fiscales pour enfants.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Doivent être déclarées par le parent qui reçoit le chèque. • Incluez la prestation fiscale canadienne pour enfants, la prestation familiale de base et la prestation sur le revenu gagné de la C.-B., la prestation pour enfants de la Sask., la prestation pour enfants de la N.-É., la prestation fiscale pour enfants et le supplément au revenu gagné du N.-B., le crédit d'impôt à l'emploi familial de l'Alta., les allocations familiales et l'allocation pour les nouveaux-nés du Qué., et le supplément de revenu de l'Ont. pour les familles travailleuses ayant des frais de garde d'enfants. 	<p>131</p> <input type="text"/> \$	<p>231</p> <input type="text"/> \$
<p>J10. Pension de sécurité de la vieillesse, supplément de revenu garanti, allocation au conjoint.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lignes 113 et 146 (ou 146 seulement pour les formulaires T1S-B/T1S-C). 	<p>132</p> <input type="text"/> \$	<p>232</p> <input type="text"/> \$
<p>J11. Prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec : incluez les prestations de retraite et d'invalidité y compris les prestations pour enfants à charge, ainsi que les prestations de survivant et d'orphelin.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ligne 114. • Inscrivez les prestations provenant de régimes de pensions d'employeur ou syndicat à la question J10, ou si reçues de l'étranger, à la question J23. 	<p>133</p> <input type="text"/> \$	<p>233</p> <input type="text"/> \$
<p>J12. Prestations d'assurance-emploi pour perte d'emploi, maladie, maternité, paternité, adoption, création d'emploi, travail partagé, formation et prestations aux pêcheurs autonomes.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ligne 119. 	<p>134</p> <input type="text"/> \$	<p>234</p> <input type="text"/> \$
<p>J13. Assistance sociale et suppléments de revenu provinciaux de programmes provinciaux ou municipaux. Incluez les prestations pour aliments, chauffage, logement, habillement, besoins spéciaux et programmes d'encouragement au travail.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ligne 145. 	<p>135</p> <input type="text"/> \$	<p>235</p> <input type="text"/> \$
<p>J14. Indemnités pour accidents de travail de tout régime provincial couvrant les blessures ou incapacités liées au travail.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ligne 144. • Déclarez les prestations de régimes non gouvernementaux à la question J23. 	<p>136</p> <input type="text"/> \$	<p>236</p> <input type="text"/> \$
<p>J15. Crédits pour la taxe sur les produits et services et la taxe de vente harmonisée (TPS / TVH) reçus en 1998.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Résidents du Québec : inclure le crédit pour la taxe de vente du Québec (TVQ). 	<p>137</p> <input type="text"/> \$	<p>237</p> <input type="text"/> \$

331 [][][][][][][][][][] \$	431 [][][][][][][][][][] \$	531 [][][][][][][][][][] \$	631 [][][][][][][][][][] \$
332 [][][][][][][][][][] \$	432 [][][][][][][][][][] \$	532 [][][][][][][][][][] \$	632 [][][][][][][][][][] \$
333 [][][][][][][][][][] \$	433 [][][][][][][][][][] \$	533 [][][][][][][][][][] \$	633 [][][][][][][][][][] \$
334 [][][][][][][][][][] \$	434 [][][][][][][][][][] \$	534 [][][][][][][][][][] \$	634 [][][][][][][][][][] \$
335 [][][][][][][][][][] \$	435 [][][][][][][][][][] \$	535 [][][][][][][][][][] \$	635 [][][][][][][][][][] \$
336 [][][][][][][][][][] \$	436 [][][][][][][][][][] \$	536 [][][][][][][][][][] \$	636 [][][][][][][][][][] \$
337 [][][][][][][][][][] \$	437 [][][][][][][][][][] \$	537 [][][][][][][][][][] \$	637 [][][][][][][][][][] \$

<p>J16. Crédits d'impôt provinciaux ou territoriaux.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ligne 479. • Résidents du Québec : ligne 460 de la déclaration de revenus du Québec de 1998. 	<p>138</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table> <p style="text-align: right;">\$</p>											<p>238</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table> <p style="text-align: right;">\$</p>																
<p>J17. Pensions des anciens combattants, et pensions et allocations de guerre pour les civils, versées par le ministère des Anciens combattants.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Indiquez les prestations de retraite régulières des Forces armées canadiennes à la question J19. 	<p>139</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table> <p style="text-align: right;">\$</p>											<p>239</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table> <p style="text-align: right;">\$</p>																
<p>J18. Autres revenus de sources gouvernementales non déclarés ci-dessus, tels que :</p> <ul style="list-style-type: none"> • paiements pour programmes de formation; • réductions et remises pour taxes foncières; • prestations régulières des régimes d'assurance-automobile provinciaux (sauf sommes forfaitaires); • prestations du Programme d'adaptation pour les travailleurs âgés (PATA); • prestations de soutien du revenu (LSPA) des salariés du secteur de la pêche; • allocations de maternité du Québec. 	<p>140</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table> <p style="text-align: right;">\$</p> <p>Précisez les types de revenus :</p> <p>141</p> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> </table>														<p>240</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table> <p style="text-align: right;">\$</p> <p>Précisez les types de revenus :</p> <p>241</p> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> </table>													

Revenus de pensions, REER, FERR

<p>J19. Prestations de retraite et rentes, excluant les REER : incluez les prestations de survivant d'un régime de pension offert par un employeur et les rentes qui ne proviennent pas d'un REER échu.</p> <ul style="list-style-type: none"> • T4A cases 16 et 24; T3 case 31; T5 case 19. • Excluez les cotisations à un régime de pension qui vous ont été remboursées. • Déclarez les indemnités de cessation d'emploi et les allocations de retraite à la question J23. 	<p>151</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table> <p style="text-align: right;">\$</p>											<p>251</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table> <p style="text-align: right;">\$</p>										
<p>J20. Rentes reçues d'un REER échu et retraits d'un fonds enregistré de revenu de retraite (FERR), d'un fonds de revenu viager (FRV) ou d'un fonds de revenu de retraite immobilisé (FRI).</p> <ul style="list-style-type: none"> • T4RSP case 16; T4RIF cases 16 et 20. 	<p>152</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table> <p style="text-align: right;">\$</p>											<p>252</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table> <p style="text-align: right;">\$</p>										
<p>J21. Retraits d'un REER non échu, excluant les sommes non imposables retirées via le Régime d'accès à la propriété.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cases 22 et 26 du T4RSP. 	<p>153</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table> <p style="text-align: right;">\$</p>											<p>253</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table> <p style="text-align: right;">\$</p>										

338 [][][][][][][][][][] \$	438 [][][][][][][][][][] \$	538 [][][][][][][][][][] \$	638 [][][][][][][][][][] \$
339 [][][][][][][][][][] \$	439 [][][][][][][][][][] \$	539 [][][][][][][][][][] \$	639 [][][][][][][][][][] \$
340 [][][][][][][][][][] \$ Précisez les types de revenus :	440 [][][][][][][][][][] \$ Précisez les types de revenus :	540 [][][][][][][][][][] \$ Précisez les types de revenus :	640 [][][][][][][][][][] \$ Précisez les types de revenus :
341 [][][][][][][][][][] [][][][][][][][][][] [][][][][][][][][][]	441 [][][][][][][][][][] [][][][][][][][][][] [][][][][][][][][][]	541 [][][][][][][][][][] [][][][][][][][][][] [][][][][][][][][][]	641 [][][][][][][][][][] [][][][][][][][][][] [][][][][][][][][][]
351 [][][][][][][][][][] \$	451 [][][][][][][][][][] \$	551 [][][][][][][][][][] \$	651 [][][][][][][][][][] \$
352 [][][][][][][][][][] \$	452 [][][][][][][][][][] \$	552 [][][][][][][][][][] \$	652 [][][][][][][][][][] \$
353 [][][][][][][][][][] \$	453 [][][][][][][][][][] \$	553 [][][][][][][][][][] \$	653 [][][][][][][][][][] \$

<p>J22. Pension alimentaire, allocation de séparation, allocation de soutien des enfants.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Incluez seulement les montants imposables qui ont été reçus. • Incluez les prestations en vertu d'une décision du tribunal ou d'un accord écrit. • Ligne 128. 	<p>154</p> <table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table> <p>\$</p>											<p>254</p> <table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table> <p>\$</p>																
<p>J23. Autres revenus non déclarés ci-dessus, tels que :</p> <ul style="list-style-type: none"> • indemnités de cessation d'emploi et allocations de retraite; • prestations reçues d'un régime d'assurance-salaire; • prestations supplémentaires d'assurance-emploi payées par l'employeur ou le syndicat pour perte de salaire à cause de maladie, de mise à pied, etc.; • prestations reçues de l'aide à l'enfance; • bourses, etc.; • Lignes 104 et 130. • Ne tenez pas compte du produit de la vente de propriétés, d'entreprises, d'actifs financiers ou de biens personnels; des remboursements d'impôt sur le revenu; des prêts reçus; des prêts qu'un débiteur vous a remboursés; des cotisations à un régime de pension qui vous ont été remboursées. 	<p>155</p> <table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table> <p>\$</p> <p>Précisez les types de revenus :</p> <p>156</p> <table border="1"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>														<p>255</p> <table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table> <p>\$</p> <p>Précisez les types de revenus :</p> <p>256</p> <table border="1"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>													
<p>J24. Quel était le revenu total de ... en 1998 ?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ligne 150. 	<p>157</p> <table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table> <p>\$</p>											<p>257</p> <table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table> <p>\$</p>																
<p align="center">Impôt sur le revenu et autres renseignements provenant de la déclaration de revenus</p>																												
<p>J25. Quel était le total de l'impôt sur le revenu pour ... en 1998 ? Incluez l'impôt payé au fédéral et au provincial.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Toutes les provinces, sauf le Québec : somme des lignes 420 et 428 sur la formule T1 (ou 435 seulement pour les formules T1S-A/T1S-B). • Québec : additionnez la ligne 420 de la déclaration fédérale et la ligne 450 de la déclaration du Québec. Soustrayez les lignes 445 et 446 de la ligne 450. 	<p>161</p> <table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table> <p>\$</p>											<p>261</p> <table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table> <p>\$</p>																
<p>J26. Quelles étaient les cotisations de ... à un régime enregistré d'épargne-retraite (REER) ?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ligne 208. 	<p>162</p> <table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table> <p>\$</p>											<p>262</p> <table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table> <p>\$</p>																

P301 N° de personne	<input type="text"/>	P401 N° de personne	<input type="text"/>	P501 N° de personne	<input type="text"/>	P601 N° de personne	<input type="text"/>
P302 Prénom	<input type="text"/>	P402 Prénom	<input type="text"/>	P502 Prénom	<input type="text"/>	P602 Prénom	<input type="text"/>
P303 Âge	<input type="text"/>	P403 Âge	<input type="text"/>	P503 Âge	<input type="text"/>	P603 Âge	<input type="text"/>

354 <input type="text"/> \$	454 <input type="text"/> \$	554 <input type="text"/> \$	654 <input type="text"/> \$
355 <input type="text"/> \$ Précisez les types de revenus :	455 <input type="text"/> \$ Précisez les types de revenus :	555 <input type="text"/> \$ Précisez les types de revenus :	655 <input type="text"/> \$ Précisez les types de revenus :
356 <input type="text"/>	456 <input type="text"/>	556 <input type="text"/>	656 <input type="text"/>
357 <input type="text"/> \$	457 <input type="text"/> \$	557 <input type="text"/> \$	657 <input type="text"/> \$
361 <input type="text"/> \$	461 <input type="text"/> \$	561 <input type="text"/> \$	661 <input type="text"/> \$
362 <input type="text"/> \$	462 <input type="text"/> \$	562 <input type="text"/> \$	662 <input type="text"/> \$

K Transfert d'argent entre ménages

J'aimerais maintenant vous poser quelques questions concernant l'argent que vous avez donné à des membres de votre famille ou que vous avez reçu d'eux.

K1. En 1998, est-ce que vous (ou un membre de votre famille) avez offert un soutien financier, un don substantiel ou transféré de l'argent à des personnes apparentées ne faisant pas partie de votre ménage ?

- 101
1 Oui
2 Non → **Passez à K4**

K2. À quelle(s) personne(s) avez-vous apporté ce soutien ? (Lien de parenté à la personne qui a apporté ce soutien.)

Cochez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 102
3 Fils / fille
4 Mère / père
5 Frère / soeur
6 Ex-époux(se) / ex-conjoint(e)
7 Grands-parents
8 Petit-fils / petite-fille
9 Autre parent

K3. Ce soutien a-t-il été apporté une seule fois, occasionnellement ou régulièrement ?

Cochez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 103
1 Une seule fois
2 Occasionnellement
3 Régulièrement

K4. En 1998, est-ce que vous avez reçu une aide financière, un don substantiel ou une somme d'argent de personnes apparentées ne faisant pas partie de votre ménage ?

- 104
4 Oui
5 Non → **Passez à K7**

K5. Qui vous a donné cette aide ? (Lien de parenté à la personne qui a reçu ce soutien.)

Cochez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 105
1 Fils / fille
2 Mère / père
3 Frère / soeur
4 Ex-époux(se) / ex-conjoint(e)
5 Grands-parents
6 Petit-fils / petite-fille
7 Autre parent

K6. Ce soutien a-t-il été apporté une seule fois, occasionnellement ou régulièrement ?

Cochez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 106
1 Une seule fois
2 Occasionnellement
3 Régulièrement

K7. Maintenant, en tenant compte uniquement des personnes de votre ménage, des prêts ont-ils été faits entre les membres de la famille en 1998? Incluez seulement les prêts dont le montant est assez important, et les cas où l'on s'attend que l'argent soit remboursé.

- 107
4 Oui
5 Non

L Comportements et attitudes

J'aimerais vous poser quelques questions concernant la manière dont vous parvenez à gérer vos finances.

- L1. Est-ce que vous (ou un membre de la famille) possédez des cartes de crédit ?** Ces cartes seraient notamment les cartes Visa, MasterCard, American Express, Diners Club / enRoute, des cartes de stations d'essence ou de magasins de détail. **101**
 1 Oui
 2 Non → **Passez à L4**
- L2. Au total, combien de cartes de crédit avec des numéros de compte différents est-ce que vous (votre famille) utilisez ?** **102**
 Cartes
- L3. Est-ce que vous (votre famille) payez habituellement les soldes de vos cartes de crédit chaque mois ?** **103**
 1 Oui
 2 Non → **Passez à L5**
- L4. Est-ce parce qu'on vous a refusé ce genre de crédit ?** **104**
 3 Oui
 4 Non
- L5. En 1998, est-ce que vous (votre famille) avez accusé un retard de deux mois ou plus dans le paiement d'une facture, d'un prêt, d'un loyer ou d'une hypothèque ?** **105**
 5 Oui
 6 Non
- L6. En 1998, est-ce que vous (votre famille) avez vendu ou utilisé un avoir pour payer une dette ?** **106**
 7 Oui
 8 Non
- L7. En 1998, est-ce que vous (votre famille) avez vendu un de vos biens à un prêteur sur gage ?** **107**
 1 Oui
 2 Non
- L8. Est-ce que vous (votre famille) avez déjà déclaré faillite ?** **108**
 3 Oui
 4 Non
- L9. Est-ce que vous (votre famille) êtes présentement co-signataire ou garant d'un prêt de quelqu'un ne faisant pas partie de votre ménage ?** **109**
 5 Oui
 6 Non
- L10. Y a-t-il quelqu'un à qui vous pourriez demander une aide financière si vous (votre famille) étiez en difficulté ?** **110**
N'incluez pas les établissements financiers.
 7 Oui
 8 Non
 9 Ne serait pas nécessaire
- L11. Est-ce que vous (votre famille) détenez ou avez déjà détenu un REER ?** **111**
 1 Oui
 2 Non → **Passez à L13**
- L12. Est-ce que vous (votre famille) avez déjà retiré de l'argent d'un REER :** **112**
 (a) pour acheter une rente ou un FERR (*fonds enregistré de revenu de retraite*) ?
 3 Oui
 4 Non
113
 (b) via le Régime d'accession à la propriété ?
 5 Oui
 6 Non
114
 (c) pour d'autres raisons ?
 7 Oui
 8 Non

L13. Est-ce que vous tenez un budget pour votre famille ?

115

- 1 Oui
2 Non → *Passez à L15*

L14. À quelle fréquence environ révisez-vous votre budget ?

116

- 3 Plus de quatre fois par an
4 Une à quatre fois par an
5 Moins d'une fois par an

L15. (a) Si vous deviez effectuer aujourd'hui une dépense imprévue de 500 \$ et plus, est-ce que vous ...

Cochez toutes les réponses qui s'appliquent.

117

- 1 Utiliserez vos épargnes existantes
2 Emprunteriez d'un ami ou parent
3 Emprunteriez d'une institution financière ou achèteriez à crédit
4 Vendriez un actif
5 Autre - Précisez

118

(b) Et si la dépense était de 5 000 \$ et plus ?

Cochez toutes les réponses qui s'appliquent.

119

- 1 Utiliserez vos épargnes existantes
2 Emprunteriez d'un ami ou parent
3 Emprunteriez d'une institution financière ou achèteriez à crédit
4 Vendriez un actif
5 Autre - Précisez

120

L16. En 1998, en excluant toute somme investie ou dépensée pour l'achat d'une maison ou d'une automobile, diriez-vous que vos dépenses et celles de votre famille ont été ...

121

- 6 Supérieures à votre revenu
7 Comparables à votre revenu
8 Inférieures à votre revenu

L17. Êtes-vous à l'aise avec votre niveau d'endettement et celui de votre famille ?

122

- 1 Oui
2 Non
3 Sans objet - pas de dettes

L18. D'ici deux ans, pensez-vous que votre situation financière et celle de votre famille sera meilleure, pire ou pareille ?

123

- 4 Meilleure
5 Pire
6 Pareille
7 Ne sait pas

M Avoirs - Domicile principal

Les questions suivantes concernent votre domicile principal, c'est-à-dire la propriété où vous vivez habituellement.

M1. Quel genre de logement est-ce ici ?

Cochez une seule réponse.

101

- 1 Maison individuelle non attenante
- 2 Maison jumelée
- 3 Maison en rangée ou en terrasse
- 4 Duplex
- 5 Appartement dans un immeuble de moins de cinq étages
- 6 Appartement dans un immeuble de cinq étages et plus
- 7 Maison mobile
- 8 Autre - Précisez

102

M2. Êtes-vous propriétaire ou locataire de ce logement ?

Dans ces questions «vous» fait référence à vous et à tout les membres de la famille faisant partie du ménage.

103

- 1 Propriétaire
- 2 Locataire → **Passez à la section N**
- 3 Occupé gratuitement → **Passez à la section N**

M3. Êtes-vous co-propriétaire de ce logement avec quelqu'un d'autre que des membres de la famille du ménage ?

104

- 4 Oui
- 5 Non → **Passez à M5**

M4. Quel pourcentage possédez-vous ?

105

<input type="text"/>	<input type="text"/>	%
----------------------	----------------------	---

M5. Cette propriété, ou une partie de cette propriété, a-t-elle été reçue en héritage ou en cadeau ?

106

- 1 Oui → **Passez à M10**
- 2 Non

M6. En quelle année avez-vous acheté cette propriété ?

107

1	9	<input type="text"/>	<input type="text"/>
---	---	----------------------	----------------------

M7. Quel en était le prix ?

Déclarez les dollars seulement, pas les sous.

108

<input type="text"/>	\$									
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----

M8. Est-ce le premier logement que vous (votre famille) avez acheté et habité ?

109

- 1 Oui
- 2 Non

M9. Quel a été votre versement initial en pourcentage ?

Lisez les réponses au besoin.

110

- 3 Moins de 5%
- 4 5% à moins de 10%
- 5 10% à moins de 25%
- 6 25% ou plus

M10. Si vous deviez vendre cette propriété aujourd'hui, quel en serait le prix selon vous ?

Déclarez les dollars seulement, pas les sous.

111

<input type="text"/>	\$									
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----

M11. Combien devez-vous encore sur la première (ou seule) hypothèque que vous avez sur cette propriété ?

Déclarez les dollars seulement, pas les sous.

112

- 0 Ne doit rien → **Passez à M17**
- ou

<input type="text"/>	\$									
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----

M12. Remboursez-vous cette hypothèque plus rapidement que ce qui est prévu dans le plan d'amortissement original ?
Fait référence à la période d'amortissement lors de l'achat de la maison. Un remboursement plus rapide peut être dû à des versements plus fréquents ou des paiements forfaitaires périodiques.

- 113
1 Oui
2 Non

M13. Avez-vous emprunté ou renégocié cette hypothèque pour une raison autre que votre logement, par exemple pour acheter un autre bien ou faire un placement ?

- 114
3 Oui
4 Non

M14. Avez-vous une deuxième hypothèque sur cette propriété ?

- 115
5 Oui
6 Non → **Passez à M17**

M15. Combien devez-vous maintenant sur cette hypothèque ?
Déclarez les dollars seulement, pas les sous.

116
[][][][][][][][][][] \$

M16. Avez-vous emprunté ou renégocié cette hypothèque pour une raison autre que votre logement, par exemple pour acheter un autre bien ou faire un placement ?

- 117
7 Oui
8 Non

M17. Dans votre déclaration de revenus, déduisez-vous un pourcentage des dépenses liées à cette propriété parce qu'elle est utilisée à des fins commerciales ?

- 118
1 Oui → **Quel pourcentage ?** [][] %
2 Non

M18. Louez-vous une partie de cette propriété ?

- 120
3 Oui → **Quel pourcentage ?** [][] %
4 Non

M19. Cette propriété est-elle une exploitation agricole ?
Posez la question seulement si ce n'est pas évident.

- 122
5 Oui
6 Non → **Passez à la section N**

M20. Pour quel type d'exploitation agricole cette propriété est-elle utilisée ?
Type qui génère le plus gros pourcentage de revenu agricole.

- 123
1 Récoltes marchandes
2 Ferme laitière
3 Bétail (boeufs)
4 Ferme porcine
5 Volaille et oeufs
6 Moutons
7 Entreprise spécialisée (apiculture, animaux à fourrure, chevaux, sirop d'érable, aquaculture, etc.)
8 Entreprise mixte
9 Propriété non utilisée comme exploitation agricole par le répondant (pourrait être louée)

M21. Pouvez-vous évaluer la valeur de la maison (et du terrain sur lequel elle se situe) sans tenir compte du reste de l'exploitation agricole ?
Excluez tous les autres bâtiments et l'équipement.

- 124
1 Oui
2 Non → **Passez à la section N**

M22. Si vous deviez vendre aujourd'hui la maison (et le terrain sur lequel elle se situe), quel en serait le prix selon vous ?
Déclarez les dollars seulement, pas les sous.

125
[][][][][][][][][][] \$

N Avoirs

Les questions suivantes portent sur les avoirs autres que le domicile principal. Fournissez ces renseignements pour tous les membres de la famille de votre ménage, peu importe leur âge. Rappelez-vous d'exclure les avoirs associés à toute entreprise dont vous êtes propriétaire. Ces derniers sont demandés plus tard.

Fournissez la valeur actuelle de chaque avoir. La **valeur actuelle** est le prix que pourrait rapporter l'avoir si vous le vendiez aujourd'hui (la valeur marchande) ou, dans le cas d'un compte de chèques ou d'épargne, le solde courant du compte.

- Incluez l'intérêt et le revenu de placement accumulés.
- Si un investissement ou un bien se trouve à l'étranger ou dans une autre devise, veuillez en estimer la valeur en dollars canadiens.

Si vous possédez plus d'un même type d'avoir, vous pouvez me donner la valeur de chacun séparément.

	Total ou Avoir 1	Avoir 2	Restant
Déclarez les montants en dollars seulement, pas les sous			
Possédez-vous des :			
<p>N1. Biens immobiliers ou propriété (autre que le domicile principal) ? Si vous (ou votre famille) en êtes propriétaire avec d'autres personnes, indiquez la part qu'en détiennent les membres de votre famille.</p> <p>(a) Au Canada ?</p> <p>001 1 <input type="radio"/> Oui → Passez à N1(b) 2 <input type="radio"/> Non 3 <input type="radio"/> SP → Passez à N1(d) 4 <input type="radio"/> RF</p> <p>(b) Type de propriété ?</p>	<p>101</p> <p>01 <input type="radio"/> Terrain vacant</p> <p>02 <input type="radio"/> Maison de villégiature ou secondaire</p> <p>03 <input type="radio"/> Multipropriété</p> <p>04 <input type="radio"/> Propriété louée résidentielle</p> <p>05 <input type="radio"/> Propriété louée non-résidentielle</p> <p>06 <input type="radio"/> Autre - Précisez</p> <p>102</p> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div>	<p>201</p> <p>01 <input type="radio"/> Terrain vacant</p> <p>02 <input type="radio"/> Maison de villégiature ou secondaire</p> <p>03 <input type="radio"/> Multipropriété</p> <p>04 <input type="radio"/> Propriété louée résidentielle</p> <p>05 <input type="radio"/> Propriété louée non-résidentielle</p> <p>06 <input type="radio"/> Autre - Précisez</p> <p>202</p> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div>	
	<p>(c) Quelle est la valeur actuelle de vente ?</p>	<p>103</p> <div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 15px;"></div> \$	<p>203</p> <div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 15px;"></div> \$
<p>(d) À l'étranger ? (en dollars canadiens)</p> <p>002 5 <input type="radio"/> Oui → Passez à N1(e) 6 <input type="radio"/> Non 7 <input type="radio"/> SP → Passez à N2 8 <input type="radio"/> RF</p> <p>(é) Type de propriété ?</p>	<p>104</p> <p>01 <input type="radio"/> Terrain vacant</p> <p>02 <input type="radio"/> Maison de villégiature ou secondaire</p> <p>03 <input type="radio"/> Multipropriété</p> <p>04 <input type="radio"/> Propriété louée résidentielle</p> <p>05 <input type="radio"/> Propriété louée non-résidentielle</p> <p>06 <input type="radio"/> Autre - Précisez</p> <p>105</p> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div>	<p>204</p> <p>01 <input type="radio"/> Terrain vacant</p> <p>02 <input type="radio"/> Maison de villégiature ou secondaire</p> <p>03 <input type="radio"/> Multipropriété</p> <p>04 <input type="radio"/> Propriété louée résidentielle</p> <p>05 <input type="radio"/> Propriété louée non-résidentielle</p> <p>06 <input type="radio"/> Autre - Précisez</p> <p>205</p> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div>	
	<p>(f) Quelle est la valeur actuelle de vente ?</p>	<p>106</p> <div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 15px;"></div> \$	<p>206</p> <div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 15px;"></div> \$

	Total ou Avoir 1	Avoir 2	Restant																	
<p>N2. Automobiles, camions, fourgonnettes ou véhicules utilitaires immatriculés ?</p> <p><i>Excluez : véhicules loués, motocyclettes et voitures d'entreprise.</i></p> <p><i>Incluez : véhicules immatriculés seulement pour une partie de l'année.</i></p> <p>003</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui → Passez à N2(a)</p> <p>2 <input type="radio"/> Non</p> <p>3 <input type="radio"/> SP → Passez à N3</p> <p>4 <input type="radio"/> RF</p> <p>(a) Combien en possédez-vous ?</p> <p>004</p> <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> </table> <p><i>Pour chaque véhicule, demandez :</i></p> <p>(b) Marque ? (Chrysler, Ford, Honda, Mazda, Toyota, etc.)</p> <p>107 207</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> </table> <p>(c) Modèle ? (Escort, Accord, 626, Tercel, etc.)</p> <p>108 208</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> </table> <p>(d) Année ?</p> <p>109 209</p> <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;">1</td> <td style="width: 20px; height: 20px;">9</td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> </table> <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;">1</td> <td style="width: 20px; height: 20px;">9</td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> </table> <p>(e) Quelle est la valeur actuelle de vente ?</p> <p>110 210 310</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table>							1	9			1	9								
1	9																			
1	9																			
<p>N3. Autres véhicules, bateaux ou avions ?</p> <p><i>Incluez : autocaravanes, véhicules récréatifs, motocyclettes, voiliers, canots, moto-marines, motoneiges, VTT, etc.</i></p> <p>005</p> <p>5 <input type="radio"/> Oui →</p> <p>6 <input type="radio"/> Non</p> <p>7 <input type="radio"/> SP</p> <p>8 <input type="radio"/> RF</p>	<p>Quelle est la valeur actuelle de vente ?</p> <p>111 211 311</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table>																			

Les prochaines questions portent sur les régimes d'épargne enregistrés ou sous abri fiscal. Indiquez la valeur ou le montant total du régime, et non seulement les cotisations que vous avez versées cette année. Détenez-vous des:

	Total ou Avoir 1	Avoir 2	Restant
<p>N4. Régimes enregistrés d'épargne-étude (REEE) ?</p> <p>006</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui →</p> <p>2 <input type="radio"/> Non</p> <p>3 <input type="radio"/> SP</p> <p>4 <input type="radio"/> RF</p>	<p>112</p> <p>_____ \$</p>	<p>212</p> <p>_____ \$</p>	<p>312</p> <p>_____ \$</p>
<p>N5. Régimes d'épargne-logement ? (Par exemple, Régime d'épargne-logement de l'Ontario (RELO)).</p> <p>007</p> <p>5 <input type="radio"/> Oui →</p> <p>6 <input type="radio"/> Non</p> <p>7 <input type="radio"/> SP</p> <p>8 <input type="radio"/> RF</p>	<p>113</p> <p>_____ \$</p>	<p>213</p> <p>_____ \$</p>	<p>313</p> <p>_____ \$</p>
<p>N6. (a) REER ? (Régimes enregistrés d'épargne-retraite). Excluez CRI (rapportez en N6(b)).</p> <p>008</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui →</p> <p>2 <input type="radio"/> Non</p> <p>3 <input type="radio"/> SP</p> <p>4 <input type="radio"/> RF</p> <p>(b) CRI ? (Comptes de retraite immobilisés) (argent transféré d'un régime de pension d'employeur; peut être également appelé un REER immobilisé). Excluez REER (rapportez en N6(a)).</p> <p>009</p> <p>5 <input type="radio"/> Oui →</p> <p>6 <input type="radio"/> Non</p> <p>7 <input type="radio"/> SP</p> <p>8 <input type="radio"/> RF</p> <p>(c) REER ou CRI ? (Utilisez <u>seulement</u> si le répondant ne sait pas si REER ou CRI.)</p> <p>010</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui →</p> <p>2 <input type="radio"/> Non</p> <p>3 <input type="radio"/> SP</p> <p>4 <input type="radio"/> RF</p>	<p>114 Total ou REER 1</p> <p>_____ \$</p> <p>115 REER 4</p> <p>_____ \$</p> <p>116</p> <p>_____ \$</p> <p>117</p> <p>_____ \$</p>	<p>214 REER 2</p> <p>_____ \$</p> <p>215 REER 5</p> <p>_____ \$</p> <p>216</p> <p>_____ \$</p> <p>217</p> <p>_____ \$</p>	<p>314 REER 3</p> <p>_____ \$</p> <p>315 Restant</p> <p>_____ \$</p> <p>316</p> <p>_____ \$</p> <p>317</p> <p>_____ \$</p>

	Total ou Avoir 1	Avoir 2	Restant
<p>N7. Fonds enregistrés de revenu de retraite (FERR) ?</p> <p><i>Incluez les fonds de revenu viager (FRV) et les fonds de revenu de retraite immobilisés (FRI).</i></p> <p>011 5 <input type="radio"/> Oui → 6 <input type="radio"/> Non 7 <input type="radio"/> SP 8 <input type="radio"/> RF</p>	<p>118</p> <p>_____ \$</p>	<p>218</p> <p>_____ \$</p>	<p>318</p> <p>_____ \$</p>
<p>N8. Régimes de participation différée aux bénéfices (RPDB) ?</p> <p>012 1 <input type="radio"/> Oui → 2 <input type="radio"/> Non 3 <input type="radio"/> SP 4 <input type="radio"/> RF</p>	<p>119</p> <p>_____ \$</p>	<p>219</p> <p>_____ \$</p>	<p>319</p> <p>_____ \$</p>
<p>Pour ce qui est des prochaines questions, donnez-moi le solde ou le montant de chaque élément, et assurez-vous d'EXCLURE les sommes détenues dans des régimes d'épargne enregistrés et qui ont déjà été déclarées. Convertissez en dollars canadiens les montants en devises étrangères. Avez-vous des :</p>			
<p>N9. Comptes de chèques et d'épargne, avec solde non nul ?</p> <p>013 5 <input type="radio"/> Oui → 6 <input type="radio"/> Non 7 <input type="radio"/> SP 8 <input type="radio"/> RF</p>	<p>120 Total ou compte 1</p> <p>_____ \$</p> <p>121 Compte 4</p> <p>_____ \$</p>	<p>220 Compte 2</p> <p>_____ \$</p> <p>221 Compte 5</p> <p>_____ \$</p>	<p>320 Compte 3</p> <p>_____ \$</p> <p>321 Restant</p> <p>_____ \$</p>
<p>N10. Dépôts à terme et certificat de placement garantis (CPG) ?</p> <p><i>Incluez les intérêts ré-investis.</i></p> <p>014 1 <input type="radio"/> Oui → 2 <input type="radio"/> Non 3 <input type="radio"/> SP 4 <input type="radio"/> RF</p>	<p>122</p> <p>_____ \$</p>	<p>222</p> <p>_____ \$</p>	<p>322</p> <p>_____ \$</p>

	Total ou Avoir 1	Avoir 2	Restant
<p>N11. Obligations d'épargne ? <i>Incluez les obligations d'épargne du Canada et provinciales.</i></p> <p>015 5 <input type="radio"/> Oui → Passez à N11(a) 6 <input type="radio"/> Non 7 <input type="radio"/> SP → Passez à N12 8 <input type="radio"/> RF</p> <p>Quelle est la :</p> <p>(a) valeur nominale des obligations payées à tempérament (c'est-à-dire par versement) ?</p> <p>(b) valeur nominale des obligations entièrement payées ?</p> <p>(c) valeur des intérêts gagnés à ce jour sur les obligations à intérêt composé ?</p>	<p>123</p> <p>_____ \$</p> <p>124</p> <p>_____ \$</p> <p>125</p> <p>_____ \$</p>	<p>223</p> <p>_____ \$</p> <p>224</p> <p>_____ \$</p> <p>225</p> <p>_____ \$</p>	<p>323</p> <p>_____ \$</p> <p>324</p> <p>_____ \$</p> <p>325</p> <p>_____ \$</p>
<p>N12. Fonds communs de placement (fonds mutuels) ? <i>Si dans les REER, inscrivez-les à N6.</i></p> <p>016 1 <input type="radio"/> Oui → 2 <input type="radio"/> Non 3 <input type="radio"/> SP 4 <input type="radio"/> RF</p>	<p>126</p> <p>_____ \$</p>	<p>226</p> <p>_____ \$</p>	<p>326</p> <p>_____ \$</p>
<p>N13. Actions inscrites à la bourse canadienne et étrangère ? <i>Incluez les montants dans des régimes d'actionariat des salariés (RAS).</i></p> <p>017 5 <input type="radio"/> Oui → 6 <input type="radio"/> Non 7 <input type="radio"/> SP → Passez à N14 8 <input type="radio"/> RF</p> <p>(a) Quel pourcentage représentent les actions étrangères ?</p>	<p>127</p> <p>_____ \$</p> <p>→ Passez à N13(a)</p> <p>128</p> <p>_____%</p>	<p>227</p> <p>_____ \$</p> <p>→ Passez à N13(a)</p> <p>228</p> <p>_____%</p>	<p>327</p> <p>_____ \$</p> <p>→ Passez à N13(a)</p> <p>328</p> <p>_____%</p>
<p>N14. Argent qui vous est dû autre que des prêts hypothécaires ?</p> <p>018 1 <input type="radio"/> Oui → 2 <input type="radio"/> Non 3 <input type="radio"/> SP 4 <input type="radio"/> RF</p>	<p>129</p> <p>_____ \$</p>	<p>229</p> <p>_____ \$</p>	<p>329</p> <p>_____ \$</p>

	Total ou Avoir 1	Avoir 2	Restant
<p>N21. Titres hypothécaires ?</p> <p>025</p> <p>5 <input type="radio"/> Oui →</p> <p>6 <input type="radio"/> Non</p> <p>7 <input type="radio"/> SP</p> <p>8 <input type="radio"/> RF</p>	<p>135</p> <p>_____ \$</p>	<p>235</p> <p>_____ \$</p>	<p>335</p> <p>_____ \$</p>
<p>N22. Argent qui vous est dû sous forme de prêts hypothécaires ?</p> <p>026</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui →</p> <p>2 <input type="radio"/> Non</p> <p>3 <input type="radio"/> SP</p> <p>4 <input type="radio"/> RF</p>	<p>136</p> <p>_____ \$</p>	<p>236</p> <p>_____ \$</p>	<p>336</p> <p>_____ \$</p>
<p>N23. Fonds dans des régimes de pension pour les cadres, ou un régime de pension étranger ?</p> <p><i>Par exemple, les plans 401K des États-Unis.</i></p> <p>027</p> <p>5 <input type="radio"/> Oui →</p> <p>6 <input type="radio"/> Non</p> <p>7 <input type="radio"/> SP</p> <p>8 <input type="radio"/> RF</p>	<p>137</p> <p>_____ \$</p>	<p>237</p> <p>_____ \$</p>	<p>337</p> <p>_____ \$</p>
<p>N24. Autres actifs financiers ?</p> <p><i>Incluez : liquidités sous forme de chèques non encaissés, contrats à terme, options, effets à court terme, compte de stabilisation du revenu net (agriculteurs), comptes de courtage, métaux précieux, etc.</i></p> <p>028</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui →</p> <p>2 <input type="radio"/> Non</p> <p>3 <input type="radio"/> SP</p> <p>4 <input type="radio"/> RF</p>	<p>138</p> <p>_____ \$</p>	<p>238</p> <p>_____ \$</p>	<p>338</p> <p>_____ \$</p>

	Total ou Avoir 1	Avoir 2	Restant																														
<p>N25. Possédez-vous des objets de collection ou de valeur ?</p> <p><i>Exemples : antiquités, objets d'art, bijoux, collection de timbres, pièces de monnaie, poupées, autos, etc.</i></p> <p>029 5 <input type="radio"/> Oui → 6 <input type="radio"/> Non 7 <input type="radio"/> SP 8 <input type="radio"/> RF</p>	<p>Valeur actuelle :</p> <p>139</p> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table> <p style="text-align: right;">\$</p>											<p>Valeur actuelle :</p> <p>239</p> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table> <p style="text-align: right;">\$</p>											<p>Valeur actuelle :</p> <p>339</p> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table> <p style="text-align: right;">\$</p>										
<p>N26. Quelle est la valeur approximative du contenu de votre domicile principal ? Donnez la valeur si vendu aujourd'hui, non la valeur assurée ou la valeur à neuf.</p> <p><i>Incluez : gros électroménagers, matériel électronique, meubles sauf antiquités.</i></p> <p>Inscrivez la réponse.</p> <p>030</p> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table>			<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">01) moins de 1 000\$</td> <td style="width: 50%;">09) 75 000\$ - 99 999\$</td> </tr> <tr> <td>02) 1 000\$ - 4 999\$</td> <td>10) 100 000\$ - 149 999\$</td> </tr> <tr> <td>03) 5 000\$ - 9 999\$</td> <td>11) 150 000\$ - 199 999\$</td> </tr> <tr> <td>04) 10 000\$ - 19 999\$</td> <td>12) 200 000\$ - 299 999\$</td> </tr> <tr> <td>05) 20 000\$ - 29 999\$</td> <td>13) 300 000\$ - 499 999\$</td> </tr> <tr> <td>06) 30 000\$ - 39 999\$</td> <td>14) 500 000\$ - 749 999\$</td> </tr> <tr> <td>07) 40 000\$ - 49 999\$</td> <td>15) 750 000\$ - 999 999\$</td> </tr> <tr> <td>08) 50 000\$ - 74 999\$</td> <td>16) 1 000 000\$ et plus</td> </tr> </table>			01) moins de 1 000\$	09) 75 000\$ - 99 999\$	02) 1 000\$ - 4 999\$	10) 100 000\$ - 149 999\$	03) 5 000\$ - 9 999\$	11) 150 000\$ - 199 999\$	04) 10 000\$ - 19 999\$	12) 200 000\$ - 299 999\$	05) 20 000\$ - 29 999\$	13) 300 000\$ - 499 999\$	06) 30 000\$ - 39 999\$	14) 500 000\$ - 749 999\$	07) 40 000\$ - 49 999\$	15) 750 000\$ - 999 999\$	08) 50 000\$ - 74 999\$	16) 1 000 000\$ et plus												
01) moins de 1 000\$	09) 75 000\$ - 99 999\$																																
02) 1 000\$ - 4 999\$	10) 100 000\$ - 149 999\$																																
03) 5 000\$ - 9 999\$	11) 150 000\$ - 199 999\$																																
04) 10 000\$ - 19 999\$	12) 200 000\$ - 299 999\$																																
05) 20 000\$ - 29 999\$	13) 300 000\$ - 499 999\$																																
06) 30 000\$ - 39 999\$	14) 500 000\$ - 749 999\$																																
07) 40 000\$ - 49 999\$	15) 750 000\$ - 999 999\$																																
08) 50 000\$ - 74 999\$	16) 1 000 000\$ et plus																																
<p>N27. Avez-vous d'autres éléments d'actif que vous n'avez pas déjà mentionnés ?</p> <p><i>Exemples : droits d'auteur, brevets, redevances, etc.</i></p> <p>031 1 <input type="radio"/> Oui → 2 <input type="radio"/> Non 3 <input type="radio"/> SP 4 <input type="radio"/> RF</p>	<p>Valeur actuelle :</p> <p>140</p> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table> <p style="text-align: right;">\$</p>											<p>Valeur actuelle :</p> <p>240</p> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table> <p style="text-align: right;">\$</p>											<p>Valeur actuelle :</p> <p>340</p> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table> <p style="text-align: right;">\$</p>										



Dettes

Nous avons maintenant des questions au sujet des dettes de votre famille. Encore une fois, «vous» fait référence à vous et à tous les membres de la famille faisant partie du ménage. N'oubliez pas d'exclure les dettes ou les emprunts liés à vos entreprises.

	Total ou Dette 1	Dette 2	Restant
--	------------------	---------	---------

Déclarez les montants en dollars seulement, pas les sous

Devez-vous encore des montants pour des :

O1. Hypothèques sur biens immobiliers ou propriétés autres que votre domicile principal ?

(a) Au Canada ?

001

1 Oui →

2 Non

3 SP

4 RF

(b) À l'étranger ?

(en dollars canadiens)

002

5 Oui →

6 Non

7 SP

8 RF

101

\$

201

\$

301

\$

102

\$

202

\$

302

\$

O2. Emprunts pour automobiles, camions, fourgonnettes ou véhicules utilitaires ?

003

1 Oui →

2 Non

3 SP

4 RF

103

\$

203

\$

303

\$

O3. Emprunts pour autres véhicules, bateaux et avions ?

004

5 Oui →

6 Non

7 SP

8 RF

104

\$

204

\$

304

\$

	Total ou Dette 1	Dette 2	Restant
Est-ce que vous devez :			
<p>08. Des argents sur des emprunts d'institutions financières ?</p> <p>Excluez les emprunts déjà déclarés, les emprunts pour une entreprise (section Q), les prêts étudiants (section P), et les sommes empruntées à même une police d'assurance-vie (section T).</p> <p><i>Incluez les emprunts pour la rénovation domiciliaire, la consolidation de dettes, l'achat de REER, etc.</i></p> <p>010 5 <input type="radio"/> Oui → 6 <input type="radio"/> Non 7 <input type="radio"/> SP 8 <input type="radio"/> RF</p>	<p>110</p> <p>_____ \$</p>	<p>210</p> <p>_____ \$</p>	<p>310</p> <p>_____ \$</p>
<p>09. D'autres sommes non déjà déclarées ? Excluez les mêmes éléments qu'à la question précédente.</p> <p><i>Incluez les impôts fonciers et sur le revenu, les factures impayées, etc.</i></p> <p>011 1 <input type="radio"/> Oui → 2 <input type="radio"/> Non 3 <input type="radio"/> SP 4 <input type="radio"/> RF</p>	<p>111</p> <p>_____ \$</p>	<p>211</p> <p>_____ \$</p>	<p>311</p> <p>_____ \$</p>

P Prêts étudiants

P1. Est-ce que vous ou quelqu'un de votre famille devez de l'argent pour des prêts étudiants ? Ne tenez pas compte des prêts de membres de la famille et d'autres individus.

001

1 Oui

2 Non → **Passez à la section Q**

P2. En tenant compte de chaque membre de votre famille, combien de prêts étudiants avez-vous (et votre famille) ? Considérez les prêts étudiants du gouvernement fédéral, ceux des gouvernements provinciaux ou territoriaux et ceux d'établissements financiers comme des emprunts distincts. Par exemple, si une personne de votre famille a reçu plusieurs montants du programme provincial de prêts étudiants, comptez cela comme un seul prêt pour cette personne, même si les montants prêtés se sont échelonnés sur plusieurs années.

002

--	--

Commençant avec le prêt pour lequel vous devez le plus gros montant ...	Prêt 1	Prêt 2	Prêt 3	Prêt 4
	Déclarez les montants en dollars seulement, pas les sous			
P3. S'agit-il d'un prêt ...	101 1 <input type="radio"/> fédéral ? 2 <input type="radio"/> provincial ou territorial ? 3 <input type="radio"/> d'un établissement financier ?	201 1 <input type="radio"/> fédéral ? 2 <input type="radio"/> provincial ou territorial ? 3 <input type="radio"/> d'un établissement financier ?	301 1 <input type="radio"/> fédéral ? 2 <input type="radio"/> provincial ou territorial ? 3 <input type="radio"/> d'un établissement financier ?	401 1 <input type="radio"/> fédéral ? 2 <input type="radio"/> provincial ou territorial ? 3 <input type="radio"/> d'un établissement financier ?
P4. Au nom de qui est le prêt ?	102 [][] Numéro de personne selon la section A	202 [][] Numéro de personne selon la section A	302 [][] Numéro de personne selon la section A	402 [][] Numéro de personne selon la section A
P5. En quelle année a été reçue la première portion de cet emprunt ?	103 [1][9][][]	203 [1][9][][]	303 [1][9][][]	403 [1][9][][]
P6. Quel a été le montant total emprunté ?	104 [][][] \$	204 [][][] \$	304 [][][] \$	404 [][][] \$
P7. Combien devez-vous actuellement pour cet emprunt ?	105 1 <input type="radio"/> Même montant ou 2 <input type="radio"/> 106 [][][] \$	205 1 <input type="radio"/> Même montant ou 2 <input type="radio"/> 206 [][][] \$	305 1 <input type="radio"/> Même montant ou 2 <input type="radio"/> 306 [][][] \$	405 1 <input type="radio"/> Même montant ou 2 <input type="radio"/> 406 [][][] \$
P8. Est-ce que cet emprunt est actuellement en train d'être remboursé ?	107 3 <input type="radio"/> Oui 4 <input type="radio"/> Non → Passez au prêt suivant / section Q	207 3 <input type="radio"/> Oui 4 <input type="radio"/> Non → Passez au prêt suivant / section Q	307 3 <input type="radio"/> Oui 4 <input type="radio"/> Non → Passez au prêt suivant / section Q	407 3 <input type="radio"/> Oui 4 <input type="radio"/> Non → Passez à la section Q
P9. En quelle année cet emprunt a-t-il commencé à être remboursé ?	108 [1][9][][]	208 [1][9][][]	308 [1][9][][]	408 [1][9][][]
P10. Le taux d'intérêt pour cet emprunt est-il variable ou fixe ?	109 1 <input type="radio"/> Variable → Passez au prêt suivant / section Q 2 <input type="radio"/> Fixe	209 1 <input type="radio"/> Variable → Passez au prêt suivant / section Q 2 <input type="radio"/> Fixe	309 1 <input type="radio"/> Variable → Passez au prêt suivant / section Q 2 <input type="radio"/> Fixe	409 1 <input type="radio"/> Variable → Passez à la section Q 2 <input type="radio"/> Fixe
P11. Quel est le taux d'intérêt pour cet emprunt ?	110 [][], [][] %	210 [][], [][] %	310 [][], [][] %	410 [][], [][] %



Entreprises

Q1. Est-ce que vous (ou autre membre de la famille) êtes propriétaire d'une entreprise constituée ou non en société ?
Incluez les pratiques professionnelles et les exploitations agricoles.

001 002

1 Oui → Combien ?

2 Non → *Passez à la section R*

Assurez-vous que les éléments d'actif et de passif ne sont pas comptabilisés deux fois, ici et dans les sections antérieures (Sections M (Avoirs - Domicile principal), N (Avoirs) et O (Dettes)). «Vous» inclut vous et tous les membres de la famille faisant partie du ménage.

Commençant par l'entreprise dont la valeur marchande est la plus élevée ...	Entreprise 1	Entreprise 2	Entreprise 3
	Déclarez les montants en dollars seulement, pas les sous		
Q2. Cette entreprise est-elle ...	101 1 <input type="radio"/> Constituée en société ? → <i>Passez à Q4</i> 2 <input type="radio"/> Non constituée en société ?	201 1 <input type="radio"/> Constituée en société ? → <i>Passez à Q4</i> 2 <input type="radio"/> Non constituée en société ?	301 1 <input type="radio"/> Constituée en société ? → <i>Passez à Q4</i> 2 <input type="radio"/> Non constituée en société ?
Q3. Cette entreprise est-elle une ...	102 3 <input type="radio"/> Entreprise à propriétaire unique ? → <i>Passez à Q5</i> 4 <input type="radio"/> Société en nom collectif ?	202 3 <input type="radio"/> Entreprise à propriétaire unique ? → <i>Passez à Q5</i> 4 <input type="radio"/> Société en nom collectif ?	302 3 <input type="radio"/> Entreprise à propriétaire unique ? → <i>Passez à Q5</i> 4 <input type="radio"/> Société en nom collectif ?
Q4. Quel est le pourcentage des parts que vous détenez ?	103 <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> %	203 <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> %	303 <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> %
Q5. Quel est votre avoir dans l'entreprise, c'est-à-dire le montant net que vous (votre famille) recevriez si cette entreprise était vendue aujourd'hui ? Soustrayez toutes les dettes qui doivent être remboursées.	104 <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; display: inline-block;"></div> \$	204 <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; display: inline-block;"></div> \$	304 <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; display: inline-block;"></div> \$
Q6. Quelle est la valeur comptable de l'actif de toute l'entreprise (coût moins amortissement) ? <i>Incluez actifs financiers, comptes recevables, stocks, terrains, bâtiments, machinerie, équipement, listes de clients, actifs incorporels, etc.</i>	105 <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; display: inline-block;"></div> \$	205 <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; display: inline-block;"></div> \$	305 <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; display: inline-block;"></div> \$
Q7. Quel est le total des dettes et du passif de l'entreprise ? <i>Incluez emprunts et hypothèques, comptes payables, impôts reportés, rémunération due, etc.</i>	106 <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; display: inline-block;"></div> \$	206 <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; display: inline-block;"></div> \$	306 <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; display: inline-block;"></div> \$
Q8. Avez-vous utilisé des biens personnels pour garantir les dettes de l'entreprise ?	107 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non	207 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non	307 1 <input type="radio"/> Oui 2 <input type="radio"/> Non

	Entreprise 1	Entreprise 2	Entreprise 3												
<p>Q9. Quelle est la source de financement à laquelle vous avez eu recours pour créer l'entreprise ?</p> <p><i>Cochez toutes les réponses qui s'appliquent.</i></p>	<p>108</p> <p>3 <input type="radio"/> Argent personnel</p> <p>4 <input type="radio"/> Argent d'amis / parents</p> <p>5 <input type="radio"/> Emprunt d'un gouvernement</p> <p>6 <input type="radio"/> Emprunt d'un établissement financier</p> <p>7 <input type="radio"/> Aucun financement nécessaire</p> <p>8 <input type="radio"/> Autre - Précisez</p> <p>109</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 40px;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>			<p>208</p> <p>3 <input type="radio"/> Argent personnel</p> <p>4 <input type="radio"/> Argent d'amis / parents</p> <p>5 <input type="radio"/> Emprunt d'un gouvernement</p> <p>6 <input type="radio"/> Emprunt d'un établissement financier</p> <p>7 <input type="radio"/> Aucun financement nécessaire</p> <p>8 <input type="radio"/> Autre - Précisez</p> <p>209</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 40px;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>			<p>308</p> <p>3 <input type="radio"/> Argent personnel</p> <p>4 <input type="radio"/> Argent d'amis / parents</p> <p>5 <input type="radio"/> Emprunt d'un gouvernement</p> <p>6 <input type="radio"/> Emprunt d'un établissement financier</p> <p>7 <input type="radio"/> Aucun financement nécessaire</p> <p>8 <input type="radio"/> Autre - Précisez</p> <p>309</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 40px;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>								
<p>Q10. De quel genre d'entreprise s'agit-il ?</p>	<p>110</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 80px;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table> <p>Si une exploitation agricole → Passez à Q11</p> <p>Sinon → Passez à l'entreprise suivante / section R</p>					<p>210</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 80px;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table> <p>Si une exploitation agricole → Passez à Q11</p> <p>Sinon → Passez à l'entreprise suivante / section R</p>					<p>310</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 80px;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table> <p>Si une exploitation agricole → Passez à Q11</p> <p>Sinon → Passez à la section R</p>				
<p>Q11. Avez-vous inclus la maison dans :</p> <p>(a) la valeur de votre avoir dans l'entreprise (Question Q5) ?</p> <p>(b) la valeur comptable de l'actif de l'entreprise (Question Q6) ?</p>	<p>111</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui en Q5</p> <p>2 <input type="radio"/> Pas en Q5</p> <p>112</p> <p>3 <input type="radio"/> Oui en Q6</p> <p>4 <input type="radio"/> Pas en Q6</p>	<p>211</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui en Q5</p> <p>2 <input type="radio"/> Pas en Q5</p> <p>212</p> <p>3 <input type="radio"/> Oui en Q6</p> <p>4 <input type="radio"/> Pas en Q6</p>	<p>311</p> <p>1 <input type="radio"/> Oui en Q5</p> <p>2 <input type="radio"/> Pas en Q5</p> <p>312</p> <p>3 <input type="radio"/> Oui en Q6</p> <p>4 <input type="radio"/> Pas en Q6</p>												

R Dépenses régulières

Nous avons maintenant quelques questions au sujet de certaines des principales dépenses que vous devez faire régulièrement. À combien s'élèvent les dépenses associées au domicile principal pour vous et votre famille ? Payez-vous :

Excluez les dépenses pour les maisons de villégiature et les résidences secondaires.

Déclarez les montants en dollars seulement, pas les sous

R1. Hypothèque (montant régulier à l'exclusion des taxes)	001 1 <input type="radio"/> Paye → 2 <input type="radio"/> Ne paye pas	101 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$	201 1 <input type="radio"/> Mensuellement (moyenne) 2 <input type="radio"/> Trimestriellement (moyenne) 3 <input type="radio"/> Annuellement
R2. Montant hypothécaire supplémentaire ou forfaitaire versé en 1998	002 3 <input type="radio"/> Versé → 4 <input type="radio"/> Non versé	102 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$	202 4 <input type="radio"/> Mensuellement (moyenne) 5 <input type="radio"/> Trimestriellement (moyenne) 6 <input type="radio"/> Annuellement
R3. Impôts fonciers <i>Incluez les taxes scolaires si elles sont payées séparément.</i>	003 5 <input type="radio"/> Paye → 6 <input type="radio"/> Ne paye pas	103 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$	203 7 <input type="radio"/> Mensuellement (moyenne) 8 <input type="radio"/> Trimestriellement (moyenne) 9 <input type="radio"/> Annuellement
R4. Frais de co-propriété <i>Incluez les frais d'entretien des éléments communs.</i>	004 7 <input type="radio"/> Paye → 8 <input type="radio"/> Ne paye pas	104 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$	204 1 <input type="radio"/> Mensuellement (moyenne) 2 <input type="radio"/> Trimestriellement (moyenne) 3 <input type="radio"/> Annuellement
R5. Loyer <i>Ne devrait pas s'appliquer à ceux qui sont propriétaires de leur domicile principal.</i>	005 1 <input type="radio"/> Paye → 2 <input type="radio"/> Ne paye pas	105 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$	205 4 <input type="radio"/> Mensuellement (moyenne) 5 <input type="radio"/> Trimestriellement (moyenne) 6 <input type="radio"/> Annuellement
R6. Primes d'assurance pour le domicile principal	006 3 <input type="radio"/> Paye → 4 <input type="radio"/> Ne paye pas	106 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$	206 7 <input type="radio"/> Mensuellement (moyenne) 8 <input type="radio"/> Trimestriellement (moyenne) 9 <input type="radio"/> Annuellement
R7. Électricité	007 5 <input type="radio"/> Paye → 6 <input type="radio"/> Ne paye pas / compris dans d'autres paiements	107 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$	207 1 <input type="radio"/> Mensuellement (moyenne) 2 <input type="radio"/> Trimestriellement (moyenne) 3 <input type="radio"/> Annuellement
R8. Huile, gaz naturel, gaz propane, bois, etc.	008 7 <input type="radio"/> Paye → 8 <input type="radio"/> Ne paye pas / compris dans d'autres paiements	108 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$	208 4 <input type="radio"/> Mensuellement (moyenne) 5 <input type="radio"/> Trimestriellement (moyenne) 6 <input type="radio"/> Annuellement
R9. Eau	009 1 <input type="radio"/> Paye → 2 <input type="radio"/> Ne paye pas / compris dans d'autres paiements	109 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$	209 7 <input type="radio"/> Mensuellement (moyenne) 8 <input type="radio"/> Trimestriellement (moyenne) 9 <input type="radio"/> Annuellement

Autres dépenses régulières (vous et votre famille) ?

R10. Assurance et immatriculation des véhicules incluant l'assurance publique et privée	010 3 <input type="radio"/> Paye → 4 <input type="radio"/> Ne paye pas	110 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$	210 1 <input type="radio"/> Mensuellement (moyenne) 2 <input type="radio"/> Trimestriellement (moyenne) 3 <input type="radio"/> Annuellement
R11. Pension alimentaire pour un enfant suite à une séparation ou un divorce	011 5 <input type="radio"/> Paye → 6 <input type="radio"/> Ne paye pas	111 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$	211 4 <input type="radio"/> Mensuellement (moyenne) 5 <input type="radio"/> Trimestriellement (moyenne) 6 <input type="radio"/> Annuellement
R12. Frais de garde d'enfants	012 7 <input type="radio"/> Paye → 8 <input type="radio"/> Ne paye pas	112 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$	212 7 <input type="radio"/> Mensuellement (moyenne) 8 <input type="radio"/> Trimestriellement (moyenne) 9 <input type="radio"/> Annuellement

S Location de véhicules à long terme

Déclarez les montants en dollars seulement, pas les sous

S1. Vous (et votre famille) louez-vous des automobiles à long terme ? <i>Excluez les autos d'entreprise.</i>	001 1 <input type="radio"/> Oui → Combien ? <input type="text"/> <input type="text"/> 2 <input type="radio"/> Non → Passez à la section T
S2. À combien s'élèvent les paiements par mois ? <i>Convertissez en un montant mensuel si nécessaire. Inscrivez «0» s'il n'y a pas de paiements.</i>	003 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
S3. Quand le bail prend-il fin (ou date de la fin du dernier bail s'il y en a plusieurs) ?	004 Année <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 005 Mois <input type="text"/> <input type="text"/>

Registre des contacts

Contact	Date		Heure		Code de contact	Observations
	Jour JJ	Mois MM	Début HH:MM	Fin HH:MM		
1	101	201	301	401	501	
2	102	202	302	402	502	
3	103	203	303	403	503	
4	104	204	304	404	504	
5	105	205	305	405	505	
6	106	206	306	406	506	
7	107	207	307	407	507	
8	108	208	308	408	508	
9	109	209	309	409	509	
10	110	210	310	410	510	
11	111	211	311	411	511	
12	112	212	312	412	512	
13	113	213	313	413	513	
14	114	214	314	414	514	
15	115	215	315	415	515	

Codes de contact	
T Téléphone	1 Tentative de contact a échoué 2 Contact a été fait, aucune interview accordée
V Visite	3 Interview 4 Suivi

N° d'identification de l'intervieweur(e)	Signature de l'intervieweur(e)
1001	
1002	